

## Total apoyo del Congreso norteamericano a Johnson

El presidente considera la unánime actitud de las Cámaras como una prueba de unidad. De "extremadamente grave" se considera por el Departamento de Estado la situación en Vietnam. Saigón y Hanoi, invitadas a enviar representantes al Consejo de Seguridad.

Washington. — La Cámara y el Senado han aprobado en rápida sucesión una moción de urgencia apoyando al presidente Johnson en cualquier medida, que pueda tomar, para contener la agresión comunista en el Suroeste de Asia.

Dicha moción fue presentada por el presidente como consecuencia de la actual crisis.

En una clamorosa demostración de unidad entre los dos partidos la Cámara aprobó la resolución de 414 votos a favor y ninguno en contra.

Los votos de la Cámara, sin oposición — y del Senado — 88 a favor y 2 en contra — aprobando la resolución sobre el problema del Suroeste de Asia, prueban la determinación de defender nuestras propias fuerzas de impedir la agresión y de trabajar con firmeza y constancia para que la paz y la seguridad reinen en esa región.

Asimismo Johnson ha expresado la confianza que tiene en que el pueblo americano se una a él para demostrar su agradecimiento a los representantes de los dos partidos por su gesto patriótico.

AVIONES CHINOS A VIETNAM DEL NORTE. Taipei. — El diario "China News", escribe hoy que un gran número de reacciones de combate de la China comunista han sido enviados ayer a Hanoi, capital de Vietnam del Norte.

El diario, que se edita en inglés, cita a "fuentes autorizadas" y afirma que el número de aparatos "Mig" enviados desde la China comunista es "inferior a 100".

EL ENVIO ES "PROBABLE". Washington. — El secretario de Defensa Robert S. McNamara ha dado como "probable" el envío de aviones de guerra desde la China comunista a Vietnam del Norte a raíz del bombardeo de repentina norteamericana contra las bases de lanzacohetes torpederos norvietnamitas.

AVIONES NORTEAMERICANOS AL S. E. ASIÁTICO. Honolulu. — Un número no determinado de unidades de las fuerzas aéreas de los Estados Unidos, en el que se incluyen cazas-bombarderos y aviones-cisterna, se dirigen a la zona de reconocimiento y fotografía han despegado de Hawaii para trasladarse al Suroeste asiático. — Efe.

BASE AEREA DEL PACIFICO. Base aérea de Langley (Virginia). — Aviones cazas-bombarderos del mando (Pasa a quinta página.)

## Premio de la Tombo'a de la Vivienda



Madrid. — La foto muestra a doña María Palou que ha conseguido el primer premio de la Tombo'a de la Vivienda, consistente en un Citroën Tiburón, valorado en 500.000 pesetas, con el cual viajara en la fotografía. — (Foto Cifra)

## «Ya no hay sitio para el capitalismo egoísta» (Paulo VI)

La «Ecclesiam Suam» constituye una tentativa de diálogo entre la Iglesia y un mundo que viene apartándose de ella.

Ciudad del Vaticano. — Es fácil responder a la pregunta de si la doctrina social de la Iglesia supone una dificultad para la conducción de la política, económica, ha declarado en substancia el Papa Paulo VI en la audiencia que concedió el jueves a los dirigentes de la Cámara de Comercio de Pistoia (Florencia).

El Santo Padre ha declarado que, si por dificultades se entiende abnegación y espíritu de sacrificio, entonces, efectivamente, la doctrina social de la Iglesia es una fuente de dificultades, en la misma medida en que se exigen medidas de reforma en cuya aplicación el bien total del hombre prevalece sobre el cálculo económico.

«Sin embargo —añadió el Pontífice— hay que pensar en el hecho de que la Iglesia comprende en el más alto grado la necesidad de progresar con sabiduría y, si es preciso, gradualmente.

Aludiendo a las necesidades económicas actuales, dijo el Santo Padre que es preciso esforzarse en resolver la crisis que padecen determinados sectores y, sobre todo, poner en práctica todas aquellas medidas necesarias para evitar el paro.

En conclusión, Paulo VI afirmó que ya no hay sitio para el capitalismo egoísta, considerado como un fin en sí mismo. «Quienes hablan hoy del capitalismo, tal y como era definido en el siglo pasado —dijo el Papa— van retrasados con la realidad de su tiempo». —Efe.

### VIAJE CANCELADO

Viena. — El Cardenal Koenig ha cancelado un viaje, vía aérea, a Polonia, que debía tener lugar hoy, al no haber recibido el permiso de entrada en esa república socialista.

### COMENTARIO SOBRE LA «ECCLESIAM SUAM»

Ciudad del Vaticano. — La radio vaticana ha anunciado que la Enciclica próxima a publicarse del Papa Paulo VI, constituye una tentativa de diálogo entre la Iglesia Católica y un mundo que viene manteniéndose apartado de ella.

«Las dimensiones del mundo de hoy —señaló la radio vaticana— se acrecientan hasta el punto de atar el sentido de desproporción entre la misión universal de la Iglesia y sus límites históricos.

«Por otra parte —terminó diciendo la radio vaticana— las jerarquías de valores y formas de expresión de la Iglesia y del mundo de hoy parecen distanciarse cada vez más unas de otras, hasta el extremo de dificultar el diálogo de día en día.

Una de las características distintivas del presente pontificado son exactamente de creciente anhelo de abrir el diálogo con el mundo moderno en todas sus manifestaciones sociales, culturales, técnicas y religiosas.

## Premio al film "La tía Tula" en Prades (Francia)

Está basada en la novela de Unamuno

Prades (Francia). — En los "encuentros" cinematográficos de esta ciudad "La tía Tula" ha sido premiada como la mejor película extranjera. Está basada en la obra de Unamuno del mismo nombre, y Miguel Picazo es el director y Aurora Bautista y Carlos Estrada los principales intérpretes.

testa rusa ha sido entregada en la Embajada norteamericana en Moscú, respecto a pretendidos vuelos de la aviación de los EE. UU. sobre barcos de pasajeros y de carga rusos. Dice: "La aviación militar de los EE. UU. procede a vuelos inadmisibles sobre barcos soviéticos en alta mar". Precisa la nota que dichos vuelos se han efectuado en los océanos Pacífico y Atlántico, así como en el Mediterráneo y en el mar del Norte.

«Como se sabe —dice la agencia "Tass"— el Gobierno soviético había llamado la atención a los EE. UU. sobre el hecho de que tales actos son inadmisibles. Sin embargo, los numerosos actos que se citan en la nota de protesta demuestran que las autoridades norteamericanas no han adoptado las medidas apropiadas para poner término a tales acciones peligrosas y que revisten un carácter provocador. Por eso, sin embargo, que los EE. UU. deberían estar interesados, al igual que la Unión Soviética y otros países, en el mantenimiento del principio de libertad y seguridad de la navegación en alta mar».

LA EMBRIAGUEZ, PROBLEMA SOVIETICO. Moscú. — La planificación económica soviética ha sido acusada de ser una de las causas de embriaguez, en una carta escrita al periódico "Komsomolskaya", periódico de las juventudes comunistas.

En la carta se dice que los gerentes de restaurantes venden a sus clientes demasiado vodka, con lo cual cubren sus obligaciones de ventas.

En la carta se dice que el vodka debe ser excluido del plan económico para que los rusos puedan llegar a sus casas serenos.

En el órgano principal del partido comunista, "Pravda", se solicitan medidas más severas para combatir la embriaguez, a la que atribuye complicidad en "más serios delitos".

«En la actualidad, el venedno del alcohol mantiene aun al pueblo entre sus garras».

«La gente se emborracha debido a que no sabe qué hacer en su tiempo libre», dice "Pravda".

Para corregir esto sugiere que las bibliotecas y museos deberían abrir durante más horas y, asimismo, deberían aumentarse los espectáculos deportivos.

## Comienzan los Cursos suarecianos



Ayer tarde dieron comienzo, en nuestra ciudad, los cursos de verano del Instituto Histórico-Jurídico «Francisco Suárez». En la sesión inaugural, de que damos cuenta en quinta página, «Fede» captó la precedente «foto», en la que, a presencia de las autoridades, aparece el profesor Fuego Alvarez durante su brillante conferencia.

## ROMEO GORRIA, EN BRASIL

### Visitó la ciudad de Brasilia trasladándose después a Río

Cordial entrevista con el presidente Castello Branco

«Es necesario un franco entendimiento entre Italia y España», dice nuestro embajador en Roma

Brasilia. — A las seis de la mañana llegó a esta capital administrativa, procedente de Caracas, el ministro español de Trabajo, señor Romeo Gorria, acompañado de los miembros de la misión oficial. El avión en el que hizo el viaje, que sigue la ruta de Río de Janeiro, se detuvo excepcionalmente en Brasilia para dejar allí a la misión española, por decisión del Gobierno brasileño. Esperaban en el aeropuerto al ministro español, su colega brasileño, el embajador de España, altos funcionarios brasileños y los miembros de la representación diplomática de España. Ambos ministros de Trabajo se saludaron efusivamente y se trasladaron seguidamente a la ciudad, la cual recorrieron detenidamente.

Al mediodía se celebró un almuerzo ofrecido por el ministro de Trabajo brasileño.

El señor Romeo Gorria emprenderá viaje a Nueva York el próximo martes.

AUDIENCIA PRESIDENCIAL. Brasilia. — El ministro español de Trabajo ha sido recibido esta tarde por el presidente de la República del Brasil, señor Castello Branco, en el palacio Planalto, situado en la gigantesca plaza "de los tres Poderes", profusamente adornada con banderas de Brasil y España. El presidente recibió al señor Romeo en presencia de gran número de periodistas y acompañado del ministro de Trabajo de Brasil y altos funcionarios.

El ministro español ofreció al presidente brasileño un valioso obsequio bibliográfico, que el señor Castello Branco agradeció vivamente. La entrevista se realizó en términos de expresiva cordialidad, sencillez y espontaneidad. Para recibir al ministro español, el presidente interrumpió un Consejo de ministros que se celebraba en esos momentos.

Después los ministros de Trabajo de España y de Brasil pasaron a una sala para conversar en privado durante media hora. Al salir de la entrevista, el señor Romeo se despidió con los periodistas.

### VISITA AL PARLAMENTO

Brasilia. — El ministro español de Trabajo, señor Romeo, visitó la Cámara de diputados y el Senado brasileños, recorriendo las dependencias del edificio y permaneciendo breves momentos en el hemiciclo de la Cámara de diputados donde en esos momentos se celebraba una sesión.

El ministro español visitó también al presidente del Tribunal Supremo con el que se despidió durante media hora en iguales términos de cordiales que en las entrevistas precedentes. En esta reunión se trató especialmente de las peculiaridades de la jurisdicción laboral en ambos países.

Más tarde, el señor Romeo, accediendo a una invitación hecha por el presidente Castello Branco, visitó el palacio Alborada que constituye la residencia presidencial y es considerada como el más bello edificio de la moderna Brasilia.

A las ocho de la tarde, el señor Romeo emprendió viaje a Río de Janeiro.

Río de Janeiro. — Pasadas las diez de la noche llegó al aeropuerto de Santos Dumont, procedente de Brasilia, el ministro español de Trabajo acompañado de su colega brasileño, el embajador de España y los miembros de la misión oficial. Era esperado en el aeropuerto por los directivos de los Centros regionales españoles, personal de la Embajada, altos funcionarios brasileños y numerosos españoles residentes en este país.

Al descender del avión fue saludado con grandes aplausos y vivas a España.

COMPRENSION NECESARIA. Roma. — «Si queremos orientar hacia una solución los problemas económicos de nuestros países, hace falta un mayor y más franco entendimiento recíproco», ha dicho el embajador español en Roma, don Al-

fredo Sánchez Bella, al redactor de "Telestar" de Palermo, Giuseppe Scuderi, en una entrevista que publicará el periódico mañana.

## «El viaje de López Bravo a Japón ha sido importante»

Opinión de los medios gubernamentales de Tokio

Emprende regreso a Madrid el ministro de Industria español

Tokio. — El ministro español de Industria, acompañado de su esposa, ha emprendido viaje de regreso a España, después de una visita de diez días al Japón.

En fuentes gubernamentales se ha indicado que el viaje del ministro ha sido importante, ya que se trata del primer miembro del Gobierno español que visita el Japón después de la guerra, dándole la oportunidad de familiarizarse con el desarrollo de la industria japonesa.

«El desarrollo es más importante de lo que esperaba», declaró el señor López Bravo.

El Gobierno japonés espera que el viaje produzca la reanudación de las relaciones comerciales formales entre España y el Japón, que cesaron en 1962 a causa del déficit de la balanza de pagos hispano-japonesa.

## Con lágrimas en los ojos un domador mata a tres leones enfermos

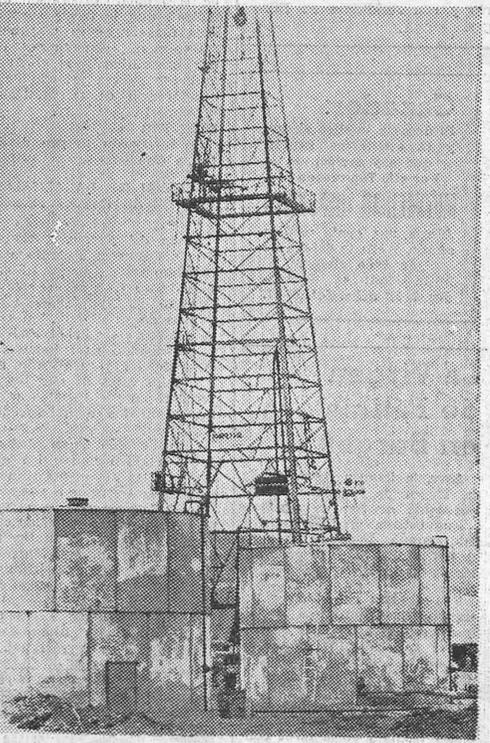
Mientras se celebraba una función nocturna

Gijón. — De tres disparos hechos por su propio domador, Roland Frin, fueron muertos tres leones de un circo mientras se celebraba una función nocturna.

Al parecer los tres leones, ejemplares africanos procedentes de Kenia, fueron sacrificados para evitar el contagio ya que parece ser sufrían de una anemia perniciosa sin que los remedios aplicados sirvieran para evitar su adelgazamiento y pérdida de cualidades.

El propio domador, que posee dos circos, uno en Inglaterra y otro en Francia, además del circo monumental de esta ciudad, con lágrimas en los ojos disparó contra los tres leones para evitar se propagase el mal a otras fieras.

## Esta "foto" huele a petróleo



Esta fotografía, captada por nuestro «Fede» en el pozo «Ayoluengo número uno» tiene un alto valor de actualidad informativa, porque ha sido obtenida hace escasas horas y, a través del documento gráfico se demuestra que los dos primeros tanques-cisternas ya están dispuestos para recibir los productos petrolíferos que CAMPSA-AMOSPAIN ha descubierto en el subsuelo de la paramera de la Lora.

A los dos meses de haber obtenido éxito una prueba de producción en el referido pozo, el plan de trabajo se desarrolla normalmente, para proceder a la explotación industrial de la primera capa. Este acontecimiento parece que no se hará esperar mucho.

(MAS INFORMACION GRAFICA EN PAGINAS INTERIORES)

# Postal

## Una pasarela peligrosa

GAN aceptación tuvo, por constituir un notorio acierto, la colocación de la pasarela que, a través del Arlanzón, enlaza el paseo de la Quinta con la calle de Vitoria a través de la Santa Casilda.

Desde su instalación, numerosísimas personas, de toda edad y condición, venían utilizándola.

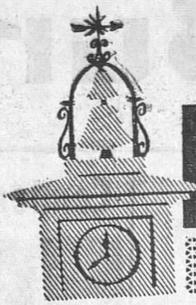
Más es el caso que a medida que ha ido transcurriendo el tiempo, esa pasarela tan útil se ha convertido en un auténtico motivo de peligro para los usuarios. Porque, poco a poco, ha ido desmoronándose una parte considerable de los rústicos elementos que la integran y, por si eso fuera poco, la acción de unos gamborros hizo que desapareciera la escalera que la completaba a ambos lados.

Ya la Alcaldía sancionó energicamente a los autores de tal desaguisado. Pero es el caso que la pasarela sigue sin ser arreglada y se trata de una auténtica necesidad, que en forma alguna quedará atendida con la que se está construyendo a la altura del nuevo campo de fútbol.

Precisamente tenemos sobre nuestra mesa de trabajo la carta que nos escribe "Una burgalesa", insistiendo en los perjuicios y molestias que origina a muchos burgaleses el estado en que se encuentra ese paso sobre el Arlanzón y abogando por que cuanto antes se reparen los desperfectos que el tiempo han ido originando y, sobre todo, sea colocada la escalera destruida y sin la cual la pasarela virtualmente resulta inaccesible para personas mayores, aparte los riesgos que encierra, tal y como se encuentra, para todos cuantos precisen utilizarla.

Como nos parece razonable el ruego, ahí queda, unido a la demanda que, por nuestra parte, hemos de añadir en el sentido de que las reparaciones oportunas se hagan cuanto antes.

BURGENSE



# BURGOS AL DIA

## Pasa a la situación de jubilado el depositario de fondos municipales

La Comisión Permanente, en su sesión de ayer, despachó diversos asuntos de trámite

Bajo la presidencia del alcalde, don Honorato Martín-Cobos y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Olano, Alberdi, García Antón, Irujo, de Abajo Ontañón y Giménez, secretario Sr. Benavides e interventor Sr. Polaino, celebró sesión ayer tarde la Comisión Municipal Permanente, adoptándose los siguientes acuerdos: OBRAS

Conceder las siguientes autorizaciones: A don Teodomiro González Díaz para el rasgado de un hueco en la planta baja de la casa número 7 de la calle de Santa Clara.

A don Fidel Heras González para la reforma de la planta baja del bloque segundo del grupo de mil viviendas que se le-

vanta en Gamonal.

A don Apolinario Castrillo Díez para reformar una planta baja de la casa número 3 de la calle de Jesús María Ordoño.

A doña Justina Rodrigo Arnaiz para reformar otra planta baja de un edificio sito en la carretera de Valladolid, término Parador del Rey.

A don Domingo Jorge Pérez para reformar otra planta baja de la casa número 4 de la calle Caja de Ahorros Municipal.

A don Jesús Bañuelos Achárga en nombre de Automóvil S. A. para la adaptación del local sito en la calle de Madrid número 40.

A doña Pilar Varona Zapatero para la modificación del piso segundo de la casa número 2 de la calle Burgense.

A don Félix Casero para la construcción de una galería adosada a la fachada posterior de la casa número 8 de la calle "C" de la Barriada Yllera.

A don Manuel Varela Cordero para la construcción de un edificio en la calle Subida al Cerro de San Miguel, esquina a la de San Miguel.

A la empresa constructora Beyre, S. A. para la construcción de dos bloques de viviendas entre las calles de Vitoria y General Sanjurjo.

A Productos Leste, S. A. para la construcción de pabellones industriales en la carretera de Logroño, acogiéndose a los beneficios del Polo de Promoción.

### PERSONAL

Declarar en situación de jubilado por haber cumplido la edad reglamentaria al Depositario de Fondos del Prestituto 'Abia' y García de los Ríos, y tramitar el oportuno expediente a la Mutualidad Nacional de Previsión de la Administración Local.

Se acordó hacer constar en acta el más profundo agradecimiento por los servicios prestados por este funcionario durante 35 años con extraordinaria competencia y destacado interés, ya que en dicho periodo de tiempo la administración municipal ha experimentado un desarrollo y complejidad de acuerdo con el tenido por la ciudad y los servicios de que ha sido preciso dotarla, y algunos de ellos en casos trascendentes, todos ellos realizados por el Sr. Abia y García de los Ríos con el mayor entusiasmo y desvelo en favor de los intereses generales y de la propia Corporación Municipal, que le hace acreedor a la más expresiva gratitud y satisfacción, lamentando que por imperativo legal el Ayuntamiento se vea privado de la colaboración de tan destacado funcionario.

### CUENTAS

Se aprobaron diversas de distintas Comisiones.

### ASUNTOS DE LA ALCALDIA Y DOCUMENTOS RECIBIDOS

Carta del Excmo. y Rvdo. Sr. D. Demetrio Mansilla agradeciendo los reiterados testimonios de afecto y cariño que ha recibido el Ayuntamiento con motivo de su designación para la Diócesis de Ciudad Rodrigo, y anticipando su sincero ofrecimiento en el Obisepado con fervientes votos de que Burgos prospere en los distintos aspectos según los actuales felices augurios.

Otra de don Juan Antonio Aran también dando las gracias por las atenciones y facilidades prestadas por la Corporación Municipal con la organización de la exposición de cuadros realizados por su tío, excoelentísimo señor don Marcelino de Santa María, con gratitud por el éxito de la misma, respondiendo al cariño y admiración que la ciudad sentía por su hijo predilecto y al amor que éste tenía a su tierra natal.

Durante la mañana se celebraron diversas misas hasta la una y media y en la tarde continuaron las visitas.

En la noche se celebró una función en la que se cantaron los misterios del Rosario y predicó el párroco don Rufino Gómez.

Esta mañana, será llevada la Virgen de Fátima a San Lesmes, donde habrá misas hasta la una y en la tarde misa y función mariana a las ocho.

Mañana, después de la misa de siete, será trasladada a Gamonal.

## NOTICIAS

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Pedro Luis Alarcía y Peñafiel, Pilar Fernández y Fernández, María Isabel Llano y Cendrero, Nicolás Bernardo Rodríguez y Ruiz, Carmen Valcárcel e Iglesias.

**Matrimonios.** — Don José Miguel de la Fuente y Burguillo, con doña María del Carmen Espeja y Hernando, hoy a las doce y media en Nuestra Señora de las Nieves; don Ángel García y Andaluz con doña Concepción Mayoral y de la Fuente, el lunes a las seis en San Cosme y San Damián; don Antonio Manero y Garrido con doña Purificación Mecerreyres y González, hoy a las once en San Cosme y San Damián; don Víctor Beltrán y Ferré con doña María Esther de la Parte y Pérez, hoy a la una en San Gil; don José Palacios y de Domingo con doña Flora Pinillos y Murga, mañana a las doce en San Juan Bautista; don Francisco Javier Manso y Aguado con doña Rosario Espinosa Requero, hoy a la una en San Cosme y San Damián; don Ignacio Vicente Maté y López con doña Trinidad Barbero y González, hoy a la una en San José (SESA); don Eloy Martínez y Remacha con doña Juana Hermosilla y Martín, hoy a las doce en San Cosme y San Damián; don Manuel Moreno y Madueño con doña Amparo Martínez y Pérez, hoy a la una en Nuestra Señora la Antigua y Real.

**Defunciones.** — Agapita Andrés Gómez de Cardenajimeno, 48 años, Barriada de Yague, L. 28.

### EXCURSIONES

**DOMINGO 9**  
**A ARANDA**  
FINAL FESTIVAL CANCION DEL DUERO  
BUTACA 80 Ptas.

**A PANCORBO**  
**AMEYUGO**  
**SANTA CASILDA**  
y BRIVIESCA  
Butaca 65 ptas.

**A VITORIA**  
BUTACA 100 pesetas  
VIAJES LUGAR, S. A.  
Lain Calvo 20. Tf. 6154

**VALORACION DE UNOS DANOS.** — El valor de los daños sufridos en el espectacular incendio que ha destruido ocho viviendas en Canicosa de la Sierra, se cifra, por el momento, en unas setecientos mil pesetas, cifra esta sujeta a revisión definitiva del volumen del siniestro, de cual informamos en nuestra anterior edición.

**REANUDACION DE CONSULTA.** — El Dr. D. Emilio Rivas Maestro, Médico-Analista, reanuda la consulta en su domicilio, Vitoria 10, a partir de esta fecha.

**BODEGA COOPERATIVA.** — La Bodega Cooperativa "San Blas", de Boada de Roa, ha solicitado autorización para instalar en dicho pueblo una bodega cooperativa.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — García, Plaza de Vega, 13; Carcedo, Vitoria (Mil viviendas) y Pérez Cosmes, San Francisco, 5.

### REPARTIDORA

de periódicos para zona de Gamonal se necesita. Presentarse Administración DIARIO DE BURGOS. Oficina de Colocación. Oferta número 666.

### GRAN TABERNA VASCA

Comidas económicas  
Diego Porcelo, Burgos

### Calificación moral de espectáculos

**COLISEO.** — "Eddie entra en acción" (3) y "Gabby" (3).  
**AVENIDA.** — "La farraona" (3) y "Bajo diez banderas" (2).  
**CALATRAVAS.** — "Rebeldes sin causa" (s. c.) y "El coloso de Rodas" (3).  
**CORDON.** — "Qué bello es vivir" (2).  
**G. TEATRO.** — "Siempre te quisé" (3) y "El desfiladero de la muerte" (s. c.)  
**ASTORIA.** — "Bésales por mí" (3) y "Una Reina para el César" (Cleopatra) (3).  
**REX.** — "El capitán" (2) y "Don Lucio y el hermano Pío" (3).  
**CONSULADO.** — "Gayarre" (2).  
**GOYA.** — "South Pacific" (3).

1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3 R mayores de 18 años con repaso y 4 gravemente peligrosos.

### Coches sin conductor GARAJE TURISMO

**SOLDADO MUERTO EN ACCIDENTE DE "MOTO".** — A primera hora de la madrugada de ayer en las proximidades de Villatoro, al tomar una curva, en el kilómetro 243,500 de la carretera de Santander, sufrió un grave accidente la motocicleta matrícula BI-42.876, al reventar la rueda trasera. Iba conducida por el soldado Salvador Llorente Iza, de 21 años, con destino en la Ciudad Deportiva Militar, el cual se ocasionó gravísimas heridas a causa de las cuales dejó de existir cuatro horas después del accidente, en el hospital Militar, a donde fue trasladado.

En el mismo momento salió iluso el acompañante y compañero de la víctima Salvador Marañón Villamayor, que viajaba en el asiento posterior.

Hizo diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

### TRANSISTORES

Desde 1.000 Ptas. Primeras marcas. Un año garantía Plazos y contado.

### COMERCIAL VELO MOTO

**AYUDAS PARA ROPEROS ESCOLARES.** — Por resolución de la Dirección general de Enseñanza primaria, se asigna a la provincia de Burgos, 850 ayudas para roperos escolares por un importe total de 170.000 pesetas.

**COLISION DE VEHICULOS.** — En la confluencia de la avenida de Palencia con la del Conde de Guadalquivir, colisionaron ayer el coche "Renault" matrícula M-101.129, que conducía su

### El arzobispo estuvo ayer en la Casa Diocesana de Ejercicios

El Excmo. Sr. Arzobispo don Tor García de Sierra, pasó mañana en su despacho realizando visitas particulares.

Por la noche a las ocho y media se dirigió a la Casa Diocesana de Ejercicios donde se detuvo dando una tanda de ejercicios para Arzobispos, Excmo. Sr. Arzobispo Ciriaco, una meditación a dicha hora retirándose a continuación al Palacio Arzobispal.

El nuevo obispo de Ciudad Rodrigo tomará posesión hoy de su diócesis

Y mañana hará su entrada oficial

Hoy abandonará nuestra ciudad, con destino a Ciudad Rodrigo, el nuevo obispo de esta diócesis, Excmo. y Rvdo. Sr. D. Demetrio Mansilla Recayo, ilustre paisano nuestro.

El doctor Mansilla permanecerá hasta mañana de mañana en retiro espiritual, en el monasterio de Dueñas, donde actuará mañana el presidente de la Diputación provincial, que le acompañará en su consagración episcopal — y que, en unión de una representación de diputados, otra del Ayuntamiento, miembros del Cabildo y Curia diocesana y comisiones de distintas Asociaciones de la diócesis, acompañarán al nuevo Prelado miraburgense hasta su entrada en la diócesis que tendrá lugar a las siete de la tarde.

Las representaciones burgalesas y los fieles que con ellas se dirigen directamente a Salamanca, se concentrarán a las cinco de la tarde en la plaza que existe frente al convento de Dominicos, donde después de la solemne recepción que las autoridades salmantinas dedicarán al Prelado, en el Seminario diocesano, se organizará la comitiva que acompañará al doctor Mansilla en su entrada triunfal.

DIARIO DE BURGOS, al despedir con pena al entrante D. Demetrio, que durante cinco años ha desarrollado una amplia y fecunda labor de apostolado pastoral como obispo auxiliar y vicario capitular, le sea un pontificado plácido y bendiciones espirituales, por bien de la Iglesia y de sus diócesis y orgullo de Burgos, su patria chica.

### VIDA RELIGIOSA

#### Santoral

**SANTOS DE HOY:**  
Ss. Juan María Vianney, Ciriac, Ciraco, Largo y Mariano, mt., Emiliano, ob.

Misa, con rito de tercera clase, y color blanco, de San Juan María Vianney, segunda oración de Ss. Ciriac, Largo y Mariano, tercera Et famulos, Dominicano, ob.

Misa, con rito de segunda clase, y color verde, de la Dominica XII, segunda oración Et famulos.

Te interesa afiliarte a la Asociación Nacional por las ventajas que ésta de mañana vas a obtener, pues el Proyecto de Ley de Seguridad Social y otros recogen tras aspiraciones a beneficios.

### CINE CONSULADO

GRANDIOSO ESTRENO  
**GAYARRE**

INTERPRETADO POR ALFREDO KRAUS  
El mejor tenor de hoy, dando vida en la pantalla a la más gloriosa figura de ayer.  
(Autorizada para todos los públicos)

### CINE GOYA

Otra gran reposición en el maravilloso Todd-Ao  
**SOUTH PACIFIC**

Con ROSSANO BRAZZI y HITZI GAYNOR  
Un espectáculo inolvidable que tiene como escenario los maravillosos paisajes de las islas del Pacífico Sur  
PRECIOS NORMALES  
Sesiones: 5,15 — 7,45 (numeradas) y 10,45 noche  
(Autorizada mayores 16 años)

## De los Centros oficiales

### SECCION FEMENINA

Se pone en conocimiento de todas aquellas niñas de 14 a 18 años, que en Octubre de este curso 1964-65 empezará a funcionar en Deva una Escuela de F. Profesional en la rama de Decoración y Arte publicitario en sus especialidades de decoración de interiores, escapatismo, dibujo publicitario, carteles e ilustraciones artísticas.

La enseñanza de esta rama se realizará en tres cursos, comprendiendo el plan de estudios, además de lo especificado de cada especialización, Dibujo, Modelado, Historia del Arte, Matemáticas, Religión y todas nuestras enseñanzas (F. Política y Social, Educación Física, etcétera).

En caso de interesar a alguna niña, deberá pasarse por la Delegación provincial de Sección Femenina (Departamento de Juventudes) C/ Aranda de Duero, 6, 1.º donde se dará una información más amplia.

### DELEGACION PROVINCIAL DE INFORMACION Y TURISMO

**MENÚ TURISTICO.** — La Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas, en relación con la aplicación de la Circular número 29, que establece el Menú Turístico, de fecha 30 de Junio de 1964 (E. O. del Estado de fecha 6 de Julio de 1964), ha considerado oportuno dictar las siguientes normas salariales:

Primera: 1.—Establecido por el Sindicato Nacional de Hostelería el modelo normalizado a que se refiere el artículo sexto de la Circular número 29, las Delegaciones provinciales no admitirán más impresos que dicho modelo normalizado. No obstante lo anterior, si por demora en la distribución de tales impresos se acreditase que un Sindicato provincial no dispone de existencias del modelo normalizado, las Delegaciones provinciales de Información y Turismo admitirán, de momento, los Menús que presenten las Empresas, cualquiera que sea el formato, siempre que se cumpla lo dispuesto en el artículo 5.º de la citada Circular número 29.

2.—Al lado de los epígrafes que aparecen en el modelo normalizado del Menú Turístico, las Empresas deberán consignar el nombre del plato que se ofrece al cliente, no pudiéndose admitir por las Delegaciones provinciales aquellos "Menús Turísticos" en que no se especifiquen tales nombres, o sólo se diga "huevos", "pescado" o "carne".

3.—Las Industrias pueden establecer en sus "Menús Turísticos" cuantas variantes consideren oportunas, siempre que se cumplan el mínimo dispuesto en el citado artículo 5.º de la Circular.

Segunda: Las empresas que lo deseen podrán tener más de un "Menú Turístico", a fin de que puedan atender su oferta en consonancia con el mercado en cada momento, al mismo tiempo que con ello establecen una mayor variedad de comidas.

Tercera: Las tabernas y casas de comidas no necesitarán más de dos variedades en el

«plato con guarnición» a que se refiere el tantas veces citado artículo 5.º de la Circular número 29.

Cuarta: Los establecimientos hoteleros cuyo restaurante no quede exclusivamente reservado a sus clientes y, por tanto, esté a disposición del público en general, podrán ofrecer como "Menú Turístico" en las condiciones de publicidad y restantes exigidas por la Circular número 29, el cubierto que tengan a disposición de la clientela de hotel. Ello sin perjuicio, en los casos que así lo deseen, de tener además un "Menú Turístico" para la clientela extraña al hotel, el cual en ningún caso se podrá imponer — en lugar del cubierto — a quienes en él se hospedan.

Quinta: Respecto de las "Cafeterías", es de conformidad con el criterio al respecto de este Centro directivo, la Circular del Sindicato Nacional de Hostelería (núm. 36/64, de fecha 22 de Julio de 1964), cuyo contenido es el siguiente:

1.º No son de aplicación a los establecimientos encuadrados en el Grupo Nacional de Cafeterías las normas segunda, tercera, quinta, sexta, séptima y octava de la Circular número 29 de la Subsecretaría de Turismo.

2.º Solamente los establecimientos de Cafeterías que además tengan comedores o restaurante encuadrados en la sección tercera de la Reglamentación Laboral vigente de Hostelería, observarán el cumplimiento de cuanto ordena la Circular referida en la norma anterior.

3.º El Grupo Nacional de Cafeterías, en su deseo de colaboración con las directrices marcadas por la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas y a la vista de las argumentaciones y circunstancias que le fueron expuestas en el deseo del mejor servicio a la corriente turística que visita nuestra Patria, estima necesaria la implantación a partir del día 1.º de Agosto del año en curso, en todos los establecimientos que pertenezcan o encuadren en el Grupo Nacional de Cafeterías, de un «plato combinado turístico».

4.º La composición de dicho «plato combinado turístico», deberá reunir las características peculiares de los que se preparan en estos establecimientos de cafeterías, debiendo incluirse en su composición y precio, un postre o café, pan y una bebida (copa de vino, botellín de cerveza, refresco de cualquier clase, leche, etc.).

5.º El precio del «plato combinado turístico» se fijará libremente por cada Industrial y habrá de ser global, incluidos los servicios y todos los impuestos, debiendo, cuando así lo solicite el cliente, expedir la correspondiente factura en forma y escritura perfectamente inteligible.

6.º El «plato combinado turístico» se anunciará en lugar destacado y bien visible, tanto en el interior como en el exterior del establecimiento.

7.º Sin perjuicio de lo que antecede y atendiendo las indicaciones de la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas, antes del 15 de Septiembre próximo, el Grupo Nacional de Cafeterías entregará

a dicho Organismo las normas que han de servir de base o anteproyecto a su futura ordenación.

El Sindicato Nacional de Hostelería espera la colaboración más decisiva por parte de todas las industrias encuadradas en el Grupo Nacional de Cafeterías, para el más exacto cumplimiento de cuanto se ordena por la presente Circular, en evitación de que por la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas se adopten medidas más rigurosas.

### SINDICATO DE GANADERIA

**SUBGRUPO DE GANADO PORCINO.** — Por orden de la Presidencia del Gobierno de 22 de Julio del corriente año, publicada en el Boletín Oficial del Estado número 176, se señalan los precios de garantía para las canales de ganado porcino durante la campaña de 1964-65 que comenzará el primero de Octubre próximo.

Los ganaderos que lo deseen, en contrarán en este Sindicato la información que sobre este asunto les interesa.

### ASCENSO.

Se promueve al empleo de teniente de complemento de Infantería, al brigada don Abilio García Fuente, en situación de reemplazo voluntario y con residencia en Burgos.

### INFORMACION MILITAR

Se aprobaban diversas de distintas Comisiones.

### Cazador:

El deporte implica riesgo, y la estadística prueba que hay accidentes. Por ello fue creada la MUTUALIDAD DEPORTIVA

Abona una cuota módica al año, y ella te defenderá de todo riesgo. Mutuallidad: C. Santander, 2, 1.º dcha. Tel. 12-07.

### La Virgen de Fátima en Burgos

Ayer, la imagen peregrina de la Virgen de Fátima, visitó la parroquia de San Lorenzo.

Fue llevada procesionalmente la Sagrada Imagen desde la S. I. Catedral llegando poco antes de las ocho.

Fue acogida con gran entusiasmo y devoción y una vez colocada en el presbiterio se inició la misa que fue dialogada, cantándose diversos cánticos y motetes a la Comunión.

Durante la mañana se celebraron diversas misas hasta la una y media y en la tarde continuaron las visitas.

En la noche se celebró una función en la que se cantaron los misterios del Rosario y predicó el párroco don Rufino Gómez.

Esta mañana, será llevada la Virgen de Fátima a San Lesmes, donde habrá misas hasta la una y en la tarde misa y función mariana a las ocho.

Mañana, después de la misa de siete, será trasladada a Gamonal.

VIVA FELIZ Y SIN DOLOR

Tomando

**Calmante vitaminado**

contra dolores de cabeza, neuralgias, resaca.

Contiene Vitamina B.



Para sus ojos  
**GAFAS**  
DE  
**OPTICA NACIONAL**

Para corregir la SORDERA  
APARATOS AUDITIVOS  
DE  
**OPTICA NACIONAL**

ESPOLON, 1

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 686,4; a las dos de la tarde, 687,3; a las siete de la tarde, 687,8.

Temperatura ambiente.—Máxima, 26,2 grados a las 15,30 horas; mínima, 14,6 grados, a las 6,45 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E—10,3 kilómetros; a las dos de la tarde N—18,0 kilómetros; a las siete de la tarde, NE—14,4 kilómetros.

Humedad, 52 por ciento.

### CHOFER

para casa particular, se precisa. Escribir al núm. 319. PUBLICIDAD MENTOR. Plaza José Antonio, 28.—Burgos. (Registro Oficina Colocación núm. 637).

**APROVECHAMIENTO DE AGUA.** — Don Aurelio Gavia Quintanilla, en su calidad de presidente de la Junta administrativa de Barcana de Pienza, ha solicitado de la Comisaría de Aguas del Ebro, la inscripción de un aprovechamiento de agua derivado del río Trueba, en término de Revilla de Pienza.

Crónica agrícola

Los cultivos sin tierra pueden ser la agricultura del futuro

En España existen plantas piloto montadas por la Unión Española de Explosivos y el I. N. I. A.

Madrid (Servicio especial de Argos). Prohibida la reproducción.

El constante aumento de la población mundial impulsa a los investigadores y técnicos a orientar a la agricultura hacia nuevos caminos que supongan un aumento de producción por unidad de terreno.

Modernamente se viene ensayando con éxito en numerosos países, los cultivos sin suelo o cultivos hidropónicos.

De todos es sabido que el suelo ejerce tres acciones primordiales sobre el vegetal: le sirve de sostén, le da vitalidad, al mismo tiempo, le suministra los elementos nutritivos necesarios. Por lo tanto, en los cultivos sin suelo, habrá que solucionar estos tres fundamentales problemas que se nos presentan.

Ya en el año 1860 el investigador Salt inició este tipo de experiencias alimentando a las plantas con soluciones nutritivas. El fin de Salt era simplemente botánico. Quería saber qué tipos de alimentos tomaba la planta con mayor avidez y cuáles eran poco necesarios.

Más tarde, durante la segunda guerra mundial, empezó la explotación industrial de este procedimiento. Los soldados norteamericanos estacionados en los atolones del Pacífico, necesitaban verduras para su dieta alimenticia y, dado que el suelo de estas pequeñas islas es de naturaleza volcánica y, por lo tanto impropio para el cultivo, se alimentaron las plantas a base de soluciones nutritivas, prescindiendo del terreno.

Hoy día se prosigue la investigación en este sentido. Los resultados aún son contradictorios, pero se pretende un porvenir brillantísimo para esta interesante rama de la Agricultura. En California, y Puerto Rico se han conseguido producciones de 500 toneladas por hectárea de tomates y 700 de patatas, lo cual representa un éxito sin precedentes.

En Europa ya contamos con bastantes estaciones experimentales y algunas explotaciones de tipo comercial. Los principales países donde se lleva a cabo son precisamente aquellos que poseen pequeñas extensiones de suelo cultivable, por ejemplo Holanda y Bélgica. También en el Sur de Francia existen varias plantas industriales especialmente dedicadas a la producción de rosas, con resultados francamente halagüeños.

En nuestra Patria hace ya cuatro años que contamos con una planta piloto, instalada por la Unión Española de Explosivos, en Cartagena. Los resultados obtenidos han sido magníficos y, hoy día, las instalaciones se han ampliado considerablemente.

Recientemente, también el I.N.I.A. (Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas) montó una instalación experimental, donde se han conseguido producciones del orden de 180 toneladas de tomate por hectárea.

Numerosos agricultores comienzan, a la vista de estos resultados, a interesarse por este nuevo método de cultivo.

Evidentemente, los gastos de instalación son bastante elevados y es necesaria una constante asistencia técnica, que resuelva los posibles problemas que se presenten, pero el período de fructificación se acorta considerablemente y, por tanto, los frutos pueden salir al mercado en épocas de escasez.

La fiebre aftosa

No nos hemos olvidado de este exote de los animales de granja, contra el cual se sigue luchando en España y en muchos otros países de Europa. Por lo que se refiere al nuestro, podemos reiterar que a las importaciones que se hicieron, con urgencia, de vacunas, hay que añadir la producción masiva en los laboratorios nacionales, de manera que están perfectamente cubiertas las necesidades del momento y hasta las que incidentalmente pudieran presentarse en el futuro, en el supuesto de una mayor propagación de la epizootia, en cuyo sentido nuestros informes resultan satisfactorios. Al respecto queremos destacar, una vez más, la abnegada labor que están realizando los correspondientes servicios veterinarios, Cuerpo con el que el sector ganadero está en deuda de gratitud.

SAN ROQUE QUINADO Gran reconstituyente

EL CAMPO

Pocas correcciones favorables en los cálculos de la cosecha

Especialmente la mitad Norte de la Península se ha visto favorecida por tormentas aisladas que han alcanzado con preferencia a provincias del Sur de Castilla la Vieja y a otras del Norte de Castilla la Nueva. Esto no altera las características de sequedad del presente verano, sequía que alcanza a la región cantábrica, donde se teme la repetición de la calamidad de hace dos años, en que no solo se volatilizó la vegetación espontánea y redujo al mínimo las producciones de maíz y alubias, sino que hasta murieron los topos, que eran un enemigo temible de praderas y cultivos. Las recientes lluvias, caídas en territorio santanderino abren paso a la esperanza en un pronto cambio de la situación, que deseamos ardientemente. En 1962 el riego de las

nubes no se produjo hasta finales de Septiembre, después de cuatro o cinco meses de normal estabilidad atmosférica y predominio de los aisladores vientos del Sur.

Mientras tanto, en las regiones cerealistas que siguen con eras puestas, se sigue avanzando vertiginosamente en los trabajos de recolección. Bien es cierto que son ya muchos los pueblos en que casi resultan inútiles tales ejidos, tal y como se nos dice desde una zona vallesolana. El que no tiene máquina cosechadora espera a que el propietario del ingenio mecánico recolecte su propia cosecha, para utilizarla en alquiler, con lo cual el grano pasa directamente de la tierra a la panera, quedando la trilla para la paja y la mies de alguna pequeña finca en la que no se pueden

emplear los ingenios mecánicos. Por esta razón, las eras que antaño por esta época rebosaban de hacinas y parvas, aparecen poco menos que desiertas.

A medida que va poniéndose remate a la siega, se acentúa la impresión de que habrá que modificar muy poco, en sentido favorable, las previsiones sobre rendimientos generales, y hasta es posible que las rectificaciones que sea necesario hacer tengan efectos negativos. Han predominado los trigos malos de planta «por los que se podría ver correr un ratón», como se ha dicho y se dice gráficamente entre los labradores para subrayar tal fallo. No es por lo general mala la granazón en gran parte de la mitad septentrional, pero hay comarcas en las que el cereal rey no dará el peso

específico. Por otra parte, tenemos los efectos del garrapalillo y de otras impurezas, originadas éstas por anomalías atmosféricas, en cuyo último caso —que se centraliza en parajes de la Tierra de Campos—, es más problemático que se pueda lograr el grado de comercialización señalado en las tablas clasificatorias. No sería posible declarar a estos territorios tan gravemente damnificados, zonas catastróficas a efectos de recepción y pago de su producción triguera como si se tratase de grano en condiciones normales de peso y sazón.

Es de desear que la mano generosa del Poder público se abra, una vez más, para atenuar las consecuencias de adversos fenómenos atmosféricos.

La superficie forestal de España es de casi 27 millones de hectáreas

El valor de sus productos, en pie, 12.922 millones de pesetas

Estos dos enunciados, por sí solos, dan ya una idea de lo que significa nuestra riqueza forestal. Aún podríamos añadir que estos mismos productos, antes de su industrialización, alcanzan ya un valor total de 18.050 millones de pesetas. Y si le añadimos la r'c'ueza que crea su elaboración, comercialización, etc., las cifras serían asombrosas, sobre todo para quienes, ajenos a estos temas, están afeccionados a la idea absurda de que nuestros campos y, concretamente, nuestros montes, son un renglón que apenas cuenta en el acervo de nuestra economía nacional.

El Servicio de Estadística del Ministerio de Agricultura acaba de hacer públicos los datos relativos a la superficie, producción y valoración del sector forestal en 1962. Según tales datos, la superficie total forestal de España es de 26.707.400 hectáreas. El número de montes, 4.972.549. Es decir que, según eso, cada monte posee una superficie media de 5 hectáreas. La superficie forestal representa el 52,9 por 100 de la superficie total geográfica de España. Podríamos añadir aquí que, como se ve, no estamos tan mal como se dice de superficie dedicada a montes, aunque aspiremos a tener más, en lo que está esforzándose denodadamente el Ministerio de Agricultura a través de sus propios organismos competentes.

La mayor superficie forestal corresponde a montes de propiedad particular. Véase: Las 26.703.400 hectáreas dichas se distribuyen así: 64.251 hectáreas son montes propiedad del Estado; 7.618.973 lo son de entidades locales y 18.440.176, montes particulares; es decir, casi el 70 por 100 del total.

La superficie forestal en su conjunto está, a su vez, dividida en dos amplios sectores: montes poblados con especies arbóreas, que ocupa un total de 14.935.177 hectáreas, y montes poblados con especies no arbóreas, las 11.868.223 hectáreas restantes. Según hace notar el citado Servicio de Estadística, un monte se considera poblado por espe-

cies arbóreas cuando la densidad de arbolado adulto sea igual o superior a 0,10, o cuando, con un densidad de arbolado adulto inferior a 0,10, el repoblado natural o artificial cubra la mitad por lo menos de la superficie del monte.

Hay dos aspectos interesantes que deseamos recoger: la producción y valoración, es decir, la renta forestal de España, y el comercio exterior de productos forestales.

En cuanto a lo primero, el valor de nuestra producción forestal, en pie, se cifra en 12.922 millones de pesetas. De este total, las partidas más importantes son hierbas y pastos en praderas naturales, cuyo valor representa 4.896 millones de pesetas; maderas, 3.195 millones de pesetas y pastos en el resto de montes, 1.567 millones de pesetas.

El valor de los productos forestales, antes de su industrialización, se eleva a 18.050 millones de pesetas.

Compara las nuestras producciones forestales de 1962 con las de años anteriores, observamos un progreso general de las mismas. Así, por ejemplo, de los 4.188.000 metros cúbicos de maderas producidos en 1954, hemos pasado a 5.518.000 en 1962. En producción de leñas, hemos pasado en los citados años de 18.573.000 de estereos, a 23.100.000. Y en resina, de 39.891.000 kilos en el año 1954, a 54.090.000 en 1962. Se mantiene sin sensibles aumentos la producción de corcho y ha disminuido la de esparto.

Y en cuanto al comercio exterior de productos forestales, baste decir que en el año 1962 se han exportado maderas, pulpa, papel y carbón por valor de 271.234.000 pesetas, en tanto que las importaciones de esos mismos productos solamente alcanzó la suma de 4.337.470 pesetas. Las diferencias son aún más notables, a favor de nuestra producción en lo que respecta a resinas, corcho y productos forestales, pero no queremos extendernos más por el momento.

Angel LERA DE ISLA

Fertilización nitrogenada Uso del sulfato amónico

Por Vicente CUEVAS RAMOS Perito agrícola del Estado

Constituye este cuerpo uno de los abonos de uso más antiguo y extendido en España; y ello está plenamente justificado ya que tiene propiedades que lo hacen muy adecuado para la mayor parte de los suelos de nuestro país.

Puede servir directamente de alimento a las plantas, pero lo más corriente es que se transforme, una vez situado en la tierra, dando lugar, al cabo de cierto tiempo, a nitratos, los cuales constituyen el alimento nitrogenado por excelencia, de las plantas cultivadas.

La transformación en nitratos tiene lugar cuando el terreno reúne condiciones adecuadas de humedad, calor, aireación y otras. Estas condiciones son, aproximadamente, las mismas que necesitan las plantas para su desarrollo. Siendo así, resulta que el crecimiento de los cultivos y la transformación del sulfato amónico tienen lugar de un modo paralelo, lo que es, indudablemente, muy conveniente para el agricultor.

Según todo lo expuesto, la época de aplicación al terreno puede ser bastante amplia, comenzando en el otoño y terminando al principio de la primavera. Si la tierra es suficientemente rica en caliza y arcilla, como es habitual en las tierras cultivadas en la mayor parte de España, el sulfato amónico se conservará bien, aunque transformado. En terrenos pobres en las dos materias antes citadas, el abono debe aplicarse tardíamente, en forma semejante a un nitrato, aunque, como siempre, cubierto con algo de tierra.

No conviene aplicar este fertilizante en forma demasada

profunda, porque podría alejarse su nitrógeno excesivamente del alcance de las raíces de las plantas. Bajo tierra y más bien somero, es su punto de colocación ideal, en condiciones normales.

Tampoco debe, naturalmente, aplicarse sólo, sino en debida cooperación con un abono fosfatado y otro potásico. El superfosfato de cal, entre los primeros, y el cloruro y el sulfato de potasa, entre los segundos, son fertilizantes que se adaptan bien a la mezcla con el sulfato amónico.

Su riqueza, de un 21 por 100, se presta bien a la mayor parte de los cultivos; y su reacción, ácida, contribuye a defender las plantas contra la clorosis en los terrenos excesivamente ricos en caliza. Esta última propiedad no es suficientemente energética como para basar en él la defensa contra la clorosis, pero sí para considerar a este abono como muy adecuado en los terrenos propensos a esta enfermedad.

Su contenido en azufre (como ocurre con otros fertilizantes: sulfato de potasa, superfosfato de cal, entre otros) le concede un valor adicional, independiente de su riqueza en nitrógeno. La calidad de los productos suele estar relacionada, muchas veces, con el contenido en azufre de las tierras o de los abonos empleados.

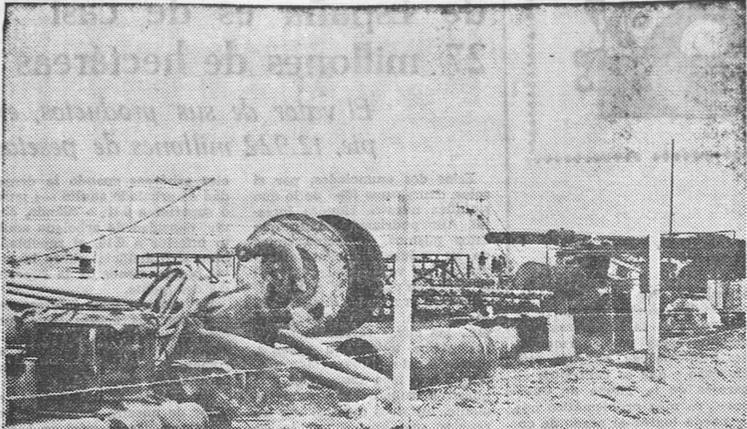
Características parecidas a este fertilizante tiene el cloruro amónico, de uso en algunos países; pero este cuerpo no contiene azufre, lo que le da ciertas propiedades diferentes desde el punto de vista de aplicación.

Advertisement for HANUMAG BARREIROS tractor. Features: 51 CV. BAJO CONSUMO, FACIL MANEJO ROBUSTEZ. Includes image of the tractor and the text 'AGRICULTOR? SU TRACTOR UN BARREIROS R-500'.

Advertisement for ALFA sewing machine. Includes image of the machine and text: 'UNA ALFA SE COMPRO EN EL MOMENTO Y SE PAGA EN COMODOS PLAZOS', 'SOLICITE CATALOGO', 'ALFAMATIC', 'Exposición y venta: CASA GARRIDO Vitoria, 7'.

Fábrica en VILLAVERDE (Madrid) Distribuidor para las provincias de: ALBACETE - ALICANTE - BURGOS CUENCA - LEON - LERIDA - MURCIA PALENCIA - PAMPLONA - SANTANDER - SORIA - VALLADOLID - ZAMORA sate en BURGOS: Avenida Cid Campeador, 72

# Valdeajos sigue atrayendo la atención nacional



He aquí otros dos aspectos de las instalaciones petrolíferas en el pozo "Ayoluengo número uno" de Valdeajos de la Lora, donde el personal de prospecciones viene intensificando sus esfuerzos para la extracción del "oro negro".

# Continúan con gran fervor y brillantez las tareas de las Semanas Misionales

## SESIONES MATUTINAS

Las jornadas de ayer se celebraron con gran concurrencia e interés por parte de los seminaristas.

## Academia

Peluquero, Peluqueras de señoras. Enseñanza completa puesta a punto para obtener el título profesional.

## COMIENZAN BRILLANTEMENTE LAS FIESTAS EXTRAORDINARIAS DEL 7 DE AGOSTO

En la tarde de ayer jueves y a las ocho de la noche el disparo de cohetes anunciaba el comienzo de las fiestas extraordinarias tituladas del 7 de Agosto que este año coinciden con la Final del V Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero.

# Han comenzado las finales del V Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero

## Previamente fue proclamada la nueva «Reina de las Fiestas»

### COMIENZAN BRILLANTEMENTE LAS FIESTAS EXTRAORDINARIAS DEL 7 DE AGOSTO

En la tarde de ayer jueves y a las ocho de la noche el disparo de cohetes anunciaba el comienzo de las fiestas extraordinarias tituladas del 7 de Agosto que este año coinciden con la Final del V Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero.

A continuación hizo su primera salida la comparsa de gigantes y cabezudos causando las delicias a la población infantil que alborozada les siguió por las diferentes calles de la población que constituían su itinerario.

A las once de la noche y en la Plaza del 7 de Agosto que se encontraba artísticamente iluminada al igual que las demás calles principales de la población, dió comienzo una monumental verbena que se prolongó hasta las dos de la madrugada.

A las 8,30 de la mañana del día 7, el disparo de bombas reales y la banda de la Cruz Roja que recorrió las calles de la población dando alegres dianas anunció la festividad del gran día.

A las once de la comparsa de gigantes y cabezudos precedidos por los dulzaineros ha vuelto a despertar el interés de la población pequeña, recorriendo inver-sas calles de la población.

A las doce y en la parroquia de Santa María, con asistencia de autoridades, e invitados se ha celebrado una misa rezada en conmemoración de la fecha que se celebra.

La misa fue oficiada por el reverendo Padre Ausencio Rodríguez de la congregación del oratorio de San Felipe Neri, con residencia en Alcalá de Henares, al mismo tiempo pertenece a la Hermandad de Alféreces Provisionales de la provincia de Madrid.

### CARRERA DE NATACION Y CONCURSO DE CUCANAS

A la misma hora y en el curso de cucañas y carreras de natación, resultando vencedores los siguientes:

En cucañas, Alfredo González, Angel Blanco y Gregorio Jerez, quedando desierto el cuarto premio.

En natación hubo tres concursos para infantiles, juveniles y mayores, en infantiles se clasificaron Pablo Villar, Román Hernández y Antonio Zapatero quedando también desierto el cuarto premio.

En juveniles la clasificación fue la siguiente: Porte, De las Heras, Luis Pío Aranz y Antonio Vegas.



Momento de la imposición de la banda de Reina de las Fiestas, por el alcalde, a la señorita Romeral.—(F. Zapatero)

### IMPOSICION DE LA BANDA A LA REINA DE LAS FIESTAS Y SUS DAMAS DE HONOR

A la hora indicada en el programa y en el salón de actos del Ilustre Ayuntamiento tuvo lugar la imposición de las bandas a la Reina de las Fiestas y sus damas de honor en presencia del Ayuntamiento en Pleno y personas invitadas a tal acto.

El señor alcalde don Luis Mateos Martín impuso a la banda a la Reina, señorita Mercedes Romeral de Perosanz, quien seguidamente la impuso a sus damas señoritas María Teresa Rodríguez, Mari Flor Espeja, Amparito Delgado, Margarita Pico, Coronación Rodríguez, siendo acogidas dichas imposiciones con calurosos aplausos de los asistentes mientras Televisión Española iba impresionando las escenas que se iban sucediendo y una nube de fotógrafos sacaba instantáneas de los respectivos actos.

A continuación la Reina de las Fiestas y sus damas de honor escoltadas por los maceros municipales hicieron su aparición ante el pueblo desde el balcón del Ayuntamiento renovándose los aplausos del público que se encontraba allí estacionado que de esa manera exteriorizó su acertado nombramiento.

Finalmente la Reina y damas entrantes así como las salientes en unión del Ilustre Ayuntamiento e invitados entre los que se encontraba el delegado del Gobierno portugués doctor Humberto Mello Pereira, fueron obsequiados con un vino español.

Al finalizar el Dr. Humberto Mello Pereira, al que acompañaba su distinguida esposa, pronunció un sencillo brindis haciendo un saludo por España, bendiciendo la nación que se encuentra en su plenitud y también por el tránsito que supone la Reina saliente y la Reina entrante de las Fiestas de Aranda. Las palabras del delegado de la nación portuguesa fueron acogidas con calurosos aplausos.

En las primeras horas de la tarde, los concurrentes portugueses al Certamen presididos por el excelentísimo señor don Humberto Mello Pereira, delegado del Gobierno Lusitano en el Festival visitaron al señor alcalde, el que los recibió en presencia de los componentes de la Comisión Permanente Municipal y representación de la Comisión organizadora del certamen. En el curso de la visita el señor Mello Pereira pronunció unas cariñosas y emocionadas palabras, ensalzando la figura del señor alcalde, don Luis Mateos Martín así como remarcó la importancia que el Festival tiene, tanto en el aspecto artístico como en el político, por servir de vehículo al mutuo afecto que se profesan los pueblos hermanos.

El señor alcalde contestó con breves palabras deseándole que se consideraran como unos arandinos más y que durante su estancia en esta villa o en Aranda como en su propia Patria.

Refirieron al Festival, señalando que es un portugués que el triunfo, tanto de los compositores como de los intérpretes portugueses o españoles, era el éxito del Festival.

Al final les deseó una grata estancia, agradeciéndoles la colaboración que prestan al certamen y muy especialmente al señor Mello Pereira que merece el interés prestado por el mismo, se ha conseguido el decidido apoyo de las autoridades portuguesas para el mejor éxito y brillantez del mismo.

Terminó con elogiadas palabras para la nación hermana ton querida por todos los españoles.

### PARTIDO DE FUTBOL

A última hora de la tarde, se celebró el anunciado partido amistoso de fútbol, entre la Gimnástica Arandina y el Plus Ultra.

### BRILLANTE FINAL DEL FESTIVAL DE LA CANCIÓN DEL DUERO

Esta noche se ha celebrado el primer día de la final del Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero.

Asistieron el procurador en Cortes por los Municipios burgaleses y alcalde de Miranda, señor Aragües, el diputado provincial don Eduardo Mateos, el delegado del Gobierno portugués, D. Humberto Mello y señora y una nutrida representación lusitana.

A los acordes del Himno de Aranda hace su entrada en la plaza la "Reina" de las fiestas, señorita Romeral de Perosanz, acompañada por el alcalde, don Luis Mateos Martín y seguida por las damas de la Corte de honor.

Inmediatamente después el locutor de Radio Península, Joaquín Díaz Palacios, hizo la presentación del festival, en unión de sus compañeros de la misma emisora y del locutor portugués Arthur Angostino.

A continuación da comienzo la interpretación valedera para el premio de intérpretes, actuando en primer lugar el dúo Radiant, que ejecuta "Sapore di Sare". Seguidamente, Gina María canta "Ternura" y después Francisco Galiana tiene a su cargo la interpretación de "El jersey azul". Luego María Clara interpreta un fado, cerrándose el ciclo con "Volvamos al amor", por Silvana Velasco.

A continuación se interpreta el primer lote de cinco canciones finalistas, que han sido sorteadas: en primer lugar, "Plegaria Louisiana", letra y música de Sina de Calderón, que interpreta Michel; después, "Aranda do Douro", letra de Arthur Ribeiro y música de Arthur Rebocha, por Magdalena Iglesias; seguidamente, "Qué horas son", letra y música de Jorge Gallardo, por Alfredo Garrido; luego, "Balad", letra de Juan Marín Barrato y música de Rafael de Jaén, por Silvana Velasco, cerrando esta parte la canción titulada "Namorados de Lisboa", letra de Pablo Lucena y música de Antonio de Andrade, por María Clara.

La actuación de Mary Santpere distrae al público durante unos minutos, siguiéndola después el conjunto "Los peques", que interpretan "T serás mi belle" y "Lo di lo". Jack Carmelo, cantante de la orquesta Laravella, interpreta "Motivos de amor" y Luis Andrade "Canción de marinera".

Se inicia después el ciclo de cinco canciones finalistas, en la forma siguiente: Luis Garvey, con "Un pacto", letra de Amaro Regueiro y música de José Luis Navarro; Gina María con "Contrabando de besinhos", letra de Hernán Corría y música de José Santos Rosa; "Soleada", que interpreta el letrista y compositor mirandés José Ignacio Angulo Merino; Jack



La Reina de las Fiestas, acompañada de sus damas, en el vino español que se celebró en el Ayuntamiento.—F. Zapatero

beiro y música de Arthur Rebocha, por Magdalena Iglesias; seguidamente, "Qué horas son", letra y música de Jorge Gallardo, por Alfredo Garrido; luego, "Balad", letra de Juan Marín Barrato y música de Rafael de Jaén, por Silvana Velasco, cerrando esta parte la canción titulada "Namorados de Lisboa", letra de Pablo Lucena y música de Antonio de Andrade, por María Clara.

La actuación de Mary Santpere distrae al público durante unos minutos, siguiéndola después el conjunto "Los peques", que interpretan "T serás mi belle" y "Lo di lo". Jack Carmelo, cantante de la orquesta Laravella, interpreta "Motivos de amor" y Luis Andrade "Canción de marinera".

Se inicia después el ciclo de cinco canciones finalistas, en la forma siguiente: Luis Garvey, con "Un pacto", letra de Amaro Regueiro y música de José Luis Navarro; Gina María con "Contrabando de besinhos", letra de Hernán Corría y música de José Santos Rosa; "Soleada", que interpreta el letrista y compositor mirandés José Ignacio Angulo Merino; Jack

Carmelo, con "Cómo no", letra y música de Guillermo Lezcano y, finalmente, se interpreta "Canción de vida", letra de Jerónimo Braganche y música de Nóbregas da Sousa.

Cierran esta primera jornada de la final "Los Llaneros", que como invitados de honor interpretan las canciones "Uma Llanera" y "Carmíña" y, por último, Mochi interpreta "Yo".

Mary Santpere tuvo una nueva actuación, finalizando así esta noche magnífica del primer día de la final del V Festival hispano-portugués de la Canción del Duero, que ha sido retransmitida por Radio Península, la cadena de Radio Nacional de España, la Cadena Azul de Radio y las emisoras Radio Club Portugues de Lisboa y Oporto.

El público, que llenaba por completo los tendidos de la plaza de toros y la mitad de las sillas del ruedo aplaudió con entusiasmo las diferentes actuaciones del magnífico programa que acabamos de presenciar.

J. S. J.

Colegio Corazón de María. Queda abierto el plazo de inscripción para alumnos de 1.ª enseñanza para el curso 1964-65. ARANDA DE DUERO

# GUIA FACULTATIVA

A. López Gómez. GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6. Espolón núm. 28. Teléfono 3577

J. M. Francés. MEDICINA INTERNA RAYOS X. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5. Plaza de Vega 36 - Telf. 5446

S. Iñigo. Médico-oculista. Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7. Lain Calvo, 17. 1.ª Telf. 1311

José Carazo. PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja. Vitoria, 31. 2.ª - Teléfono 2501

José María Rodríguez Orive. ODONTOLOGO. Avda. Cid 10 (Edificio Feygón)

F. J. del Campo Alonso. PIEL Y VENEREAS. Consulta: en la Clínica de San Juan de Dios, sábados de 11 a 1.

J. Gutiérrez Manzanedo. GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Miranda, 3, 2.ª - Telf. 4975

José Muñoz Avila. RINON, PIEL Y VIAS URINARIAS. A. Bonifaz, 12, 1.ª - Telf. 1539

I. López Sáiz. ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS. Consulta 12,30 a 2. Telf. 3478. Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.ª

# Es urgente ayudar a las diócesis misioneras para no merecer el reproche que un mañana cercano podría hacernos

Debemos seguir las normas de la O.C.S.H.A. para lograr el orden y eficacia deseables

## Carta pastoral del obispo de Astorga sobre los problemas misioneros de Africa y América

Madrid.— Bajo el título "Astorga, diócesis misionera", el doctor don Marcelo González Martín, obispo de Astorga, ha publicado una carta pastoral, en la que destaca los graves problemas misioneros de América y Africa, y la responsabilidad que todos los católicos, especialmente las diócesis con mayor abundancia de clero, tienen con respecto a esta regiones tan necesitadas de la Iglesia.

"Por mi parte —dice el obispo—, vengo haciendo cuanto me es posible, ayudado por vuestros, sacerdotes y seglares de la diócesis, para no merecer el reproche que una mañana cercana podría hacernos".

Después de comentar el llamamiento angustioso de los últimos Pontífices ante la situación religiosa de América, hace un ponderado elogio de la O. C. S. H. A.

"La organización que canaliza estos esfuerzos de ayuda es la Obra de Cooperación Sacerdotal Hispánica. Debe seguir sus normas e instrucciones en todo momento para lograr el orden y la eficacia deseables. Tendría una gran importancia en poder ofrecer algún sacerdote a los obispos cuyas cartas he transcrito. Pensad en esa diócesis de Viana, con cuatro sacerdotes para 400.000 habitantes".

Un Arciprestazgo en Katanga se halla encomendado a la diócesis de Astorga.

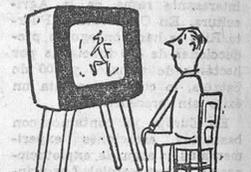
El propósito, ya concretado en conversaciones mantenidas con el arzobispo de Elisabethville, es que llegue a haber allí un grupo de quinientos o veinte sacerdotes astorganos, los cuales bajo la dirección de un arcipreste, también de Astorga, se encarguen de un territorio de Katanga, cuya evangelización le será encomendada, con una extensión de 25.000 kilómetros cuadrados, con una población de 30.000 habitantes".

Se destaca la necesidad de misioneros para los emigrantes, sobre todo en los países de Europa:

"Tres sacerdotes astorganos están trabajando en Alemania como capellanes o misioneros de emigrantes, en Kassel, en Ludvigshafen, y en Grovenbrich. No son suficientes. Es de desear que se ofrezcan algunos más. Por lo menos otros tres en este verano. A la obligación moral que tenemos de atender a los emigrantes simplemente porque nos lo pide la Iglesia, se une la circunstancia particular de que es nuestra diócesis una de las del Norte de España que más emigrantes tiene en los países de Europa".

Hace alusión a los Seminarios, esperanza de la Iglesia Universal.

PRENSA ASOCIADA



- 2.15: Avance de Telediario. 2.17: Primera página. 2.30: Viaje por España. 3.00: Telediario. 3.30: Teledifusión internacional. 3.30: Fin de semana. 3.40: Discorama. 4.00: Final del programa. 4.01: Dibujos animados. 4.10: Sesión de tarde. 6.00: Nuestro amigo el libro. 6.30: Cine cómic. 6.45: Sólo para menores. 7.00: Avance de Telediario. 7.02: Visado para el futuro. 7.30: Aventuras de Pablito. 8.00: El barquito de papel. 8.40: Baraja musical. 8.55: Mundo ligero. 9.00: 30 grados a la sombra. 9.30: Telediario. 9.50: El tiempo. 9.55: Marcando el compás. Ayer noticias, hoy de nuevo. 10.30: Gran parada. 12.30: Telediario. 12.50: El programa de mañana. 12.55: Medianoche. 1.00: Cierre.

Aberia. RADIO TELEVISION. Comercial Velo - Moto

# Grave accidente de tráfico en Santadolalla de Bureba

## Han muerto tres personas

A la hora de cerrar esta edición recibimos la noticia de que en las inmediaciones de Santadolalla de Bureba ha ocurrido un grave accidente de tráfico, a consecuencia del cual han muerto tres personas.

Hasta ahora desconocemos detalles relativos a la identidad de las víctimas, si bien se sabe que procedía de La Coda y se dirigía a Bilbao chocó contra la zaga de una "Sava", yendo a empotrar en un árbol, después de lanzarse contra otro camión, que se había parado al observar el accidente primitivo. Según noticias fidedignas, los dos ocupantes del camión de pescado, así como el conductor de la "Sava" perecieron en el acto.

GAZAS SOL GRADUADAS. COLOR UNIFORME PATENTE UNILUX MUNDIAL. EN EL DIA DE LA VIDA. LAIN CALVO 28

# Solemne inauguración del XIII Curso del Instituto Suareciano

## Fue presidida por las primeras autoridades y disertó sobre «Desarrollo político» el profesor Fueyo Alvarez

Ayer tarde fue solemnemente inaugurado el XIII Curso del Instituto Histórico-Jurídico Internacional "Francisco Suárez".

En el salón de estrado del Palacio provincial, tuvo lugar el acto inaugural, que estuvo presidido por el capitán general de la VI Región, don Manuel Marcide Odrionola, gobernador civil, don Eladio Perlado Cadavieco, señores Selias, presidente accidental de la Audiencia, Codón, procurador en Cortes; Dancusa, presidente de la Diputación provincial; Salinas, teniente fiscal de la Audiencia; Gutiérrez Cabria, delegado de Estadística, y Pérez de Arévalo secretario general del Gobierno civil, así como monseñor Melendro, S. J., arzobispo de Nankín y los Sres. Pérez Romero, sub-jefe provincial del Movimiento y Ortiz, delegado administrativo de Educación Nacional.

El salón estaba totalmente lleno de público, entre los que ocupaban lugares preferentes las autoridades, miembros del Consejo Rector del Instituto, becarios y cursillistas.

Abierto el acto, don José María Codón, secretario general del Curso, en breves y elocuentes palabras da la bienvenida al Curso a todos los asistentes agradeciéndoles su presencia así como a las autoridades y conferenciante y trazó en breves líneas la historia del Instituto en sus Cursos de Verano que se han celebrado ininterrumpidamente en nuestra ciudad desde el año 1951.

Seguidamente, usó de la palabra el Dr. D. Jesús Fueyo Alvarez, quien después de agradecer su invitación para intervenir e inaugurar el Curso y estudiar el trazado general del programa del mismo, pasó a estudiar los que él llama tres grandes mitos de los dos últimos siglos en la cultura y civilización occidental. Ellos son: el de Constitución, Revolución y Desarrollo.

Comienza el estudio del de Constitución indicando que es el replanteamiento del orden de aquel momento, un intento en que por primera vez el hombre de Occidente se atreve a poner el mundo sobre su cabeza y lo hace sólo desde el frío supuesto de la razón humana. Estudia el tema en el tratado de Tocqueville "La Democracia en América" en el que se refleja cómo la democracia viene a ser un proceso de explosión general de la igualdad y de la nivelación de la vida que

se hacía en el arroyo y que debía llevarse a la escuela.

El mito de la Constitución, ligado siempre a una visión estática de la vida y la filosofía política, aboca en la Revolución, que es la explosión de las tensiones latentes en los bajos fondos de la arquitectura social.

Y así el Dr. Fueyo Alvarez comienza el estudio del segundo gran mito: la Revolución, concepto que, a diferencia del primero, es dinámico, cabiendo calificarlo de apocalíptico y siendo un concepto inventado procedente de algunas vivencias providencialistas de la historia.

Traza la repercusión del paso que supone la supresión de la propiedad privada que podría conducir a una ordenación social de la misma, pasa a estudiar los primeros textos de Marx, dejando como punto de partida el de la liberación del hombre, ya que se estaba produciendo una alienación del mismo y una despersonalización de la vida. Para Marx, el comienzo de la historia está en su tiempo y el anhelo es llegar a un estado en el que cada hombre trabajando se libere a sí mismo, no siendo esclavo de su trabajo pero sí dueño de su obra.

Todo este proceso del paso del mito de Constitución al de Revolución y el desarrollo de éste tiene como punto flaco el de su puesta en marcha, resultando como proyectiles que se salen de su órbita, llegando a la producción de una clase oligárquica.

Sigue adelante el conferenciante indicando cómo la movilización de estructuras se ha llevado a cabo gracias al estímulo de los dos mitos, que tienen su resumen y su punto de síntesis y superación en el Desarrollo, mito que va ligado al hecho de que la sociedad es ya una realidad más potente que el Estado. Y en este tercer punto trata con auténticos trazos de maestro, cómo se ha llegado a él por tres motivos: un giro en la mentalidad, una evolución en la técnica y una total ampliación de los medios de información. Los tres motivos o impulsos son estudiados por el conferenciante, y termina indicando que se ha llegado a una elevación de la sociedad a una enorme magnitud, en la que el Estado ha perdido el gobierno de la sociedad, la que se autocontrola y la que tiene ya una autoconciencia, pues de otra forma estaba expuesta a un proceso en marcha de deshumanización, produciéndose un

vacio de la personalidad, donde la angustia tiene su realidad con cifras fabulosas.

Termina su magnífica disertación don Jesús Fueyo Alvarez centrando todo lo anterior en España y estudiando el llamado complejo de inferioridad de los españoles, no tanto en la vida económica cuanto en la mentalidad.

Pero España tiene algo que los pueblos de la Cultura Occidental han perdido: su personalidad histórica. Mientras España sigue con su "eterna metafísica", Europa va hacia un gigantesco cementerio de las patrias.

Nuestra nación tiene hoy la gran oportunidad desde 1812 de plantear por primera vez una realidad política a partir de unos cimientos sólidos de 25 años, con un aseo popular y una constitución abierta, junto a la que un sistema de balanzas naturales llevan a la nación a un orden político en desarrollo. Es el momento en que todo el acontecer político se centra en la Institucionalización y en trazar los perfiles del conjunto, siempre a la vista de todo ese devenir y ese desarrollo y teniendo como pauta esencial la personalidad histórica española y sin olvidar la marcha de los mitos de Constitución-estático y Revolución-dinámico que han sido superados por el de Desarrollo.

El profesor Fueyo Alvarez

fue premiado al final de su brillante intervención con numerosos aplausos, siendo muy felicitado.

**PROGRAMA PARA HOY**

A las nueve y media de la mañana, en el Colegio de la Merced, primera sesión de Seminarios, que correrá a cargo de don Segundo Gutiérrez Cabria, delegado provincial de Estadística.

Por la tarde, a las ocho, en el Salón de Té del Circolo de la Unión de Burgos, conferencia por el Excmo. Sr. D. Luis Gómez de Aranda, secretario general técnico de la Secretaría General del Movimiento sobre "Desarrollo Social".

La entrada será pública.

**LA PERSONALIDAD DEL DR. GOMEZ DE ARANDA**

Doctor en Derecho y en Ciencias Políticas y Económicas.

Magistrado de la Carrera judicial.

Procurador en Cortes y Consejero Nacional.

Publicista afamado, autor de numerosos trabajos, en especial sindicales y laborales. Ha sido galardonado en repetidas ocasiones. Y gran orador.

Vocal de la Junta del Grupo Español de la Unión Interparlamentaria.

Aesor Técnico del Instituto de Estudios Políticos y Consejero de Trabajo.

Está en posesión de varias condecoraciones habiendo sido Fundador del S.E.U.

## Se ahogan dos bañistas en Zamora y Córdoba

### Veraneante muerto en un hotel de El Ferrol del Caudillo

Zaragoza. — En accidente de tráfico registrado en la carretera de Zaragoza a Huesca, la esposa del conductor de un turismo francés, Paulette Galen, resultó muerta.

El accidente se produjo cuando el coche se salió de la carretera a causa del reventón de una rueda y dio varias vueltas de campana por un desnivel.

Conducía el vehículo su propietario y esposo de la víctima, Francisco Villacampa Dueso, natural de Gallisue (Huesca), también domiciliado en Francia. Sufre heridas leves.

Los hijos del matrimonio, Patricia de diez años, resultó con heridas graves y Catalina, de 12, leves.

**OTRO QUE SE AHOGA**

Zamora. — En Pradec del Río pereció ahogado el vecino Prudencio Aguirreche de 52 años que se bañaba en el río Negro.

**VICTIMA DE UNA EXPLOSION DE UNA BOMBA**

Sevilla. — En Lora del Río resultaron gravemente heridos los jóvenes Juan Antonio Medrano y Antonio Suárez Montero al hacerles explosión una bomba que encontraron abandonada. Posteriormente en el hospital de Sevilla.

**DOS MUERTOS EN EL RIO Y EN UN POZO**

Córdoba. — En Palma del Río el joven Francisco Hincosa Arjona, de 18 años, pereció ahogado cuando se bañaba en el Guadalquivir.

E Pozoblanco el niño de nueve años Segundo Cardador Muñoz jugaba con otros chicos en la estación de gasolina y al ir a esconderse en una caseta que cubre un pozo éste se encontraba abierto y cayó por él, resultando muerto.

**FALLECE UNO DE LOS INTOXICADOS EN SAN SEBASTIAN**

San Sebastián. — Fermín Pellejero Aguirre, de 25 años, una de las cinco personas que resultaron intoxicadas por comer espárragos en malas condiciones ha fallecido hoy.

Las otras cuatro personas también intoxicadas mejoran con el tratamiento que se les ha dado.

**UN CAMION SE DESPENA**

Mérida. — Un camión se ha despenado por un terraplén de tres metros de altura cerca de Cornilla, resultando muerto su conductor, Tomás Ortega Asensio, vecino de Baza. Su ayudante, Baltasar Lorente López, de Luba del Río (Almería), resultó con heridas de pronóstico reservado.

**INCENDIO EN UNA FINCA**

Valencia. Un incendio ha ocasionado pérdidas en varios millones de pesetas, en la finca "Plexi-S. A.", situada en la carretera de El Saler, en las proximidades de Pinerol.

La fácil combustión de las materias que se emplean en esta clase de industrias hizo que el fuego se propagase con facilidad. Se había iniciado el siniestro en la nave destinada a la elaboración del "plastigum" y las llamas se propagaron a otras naves destruyendo parte de la maquinaria.

**VERANEANTE MUERTO EN SU HOTEL**

El Ferrol del Caudillo. — La

Policía municipal venía colocando boletines de multa en un turismo por estar mal aparado en la calle de Galliano.

Como quiera que el dueño del vehículo no aparecía se hicieron investigaciones y hoy, en una habitación de un hotel ha sido encontrado muerto el mismo, que resultó ser Manuel Llucho García, de 38 años, casado y con residencia de verano en un pueblo de La Coruña.

**FUEGO EN TVE**

Madrid. — En el estudio número uno del centro de producción de programas de TVE en Prado del Rey se declaró esta tarde un conato de incendio, producido por la combustión de una pequeña parte del revestimiento acústico de una de las paredes del mismo. La rápida intervención del personal de Televisión y de la empresa constructora, como asimismo del servicio de bomberos, permitió que fuese reducido y dominado inmediatamente.

Padres, vosotros debéis de ser los mejores maestros de tráfico de vuestros hijos. Empezad educándoles para que no se involucren tan pronto en la vía pública. No dejéis jugar en la calzada. Enseñales a respetar las normas de tráfico y a tener sus peligros.

## Agasajo al niño José Manuel Sosa que salvó a otro de morir ahogado

### Se dará su nombre a una barriada de pescadores

Santa Cruz de Tenerife. — Ha sido agasajado en Horno el niño de siete años de edad, José Manuel Sosa Díaz, quien, como se recordará salvó a otro niño de ocho años de perecer ahogado, en el barrio de San Andrés.

El gobernador civil ha entregado al pequeño 500 pesetas en viandas desde Madrid por la lección de "ABC" que don Enrique Echevarría. La primera autoridad civil, por su parte, obsequió al pequeño con una monumental caja de bombones. En el mismo acto se dio cuenta del propósito de adjudicar a los familiares del niño, que son de modestísimo nivel, una vivienda de la barriada para pescadores, próxima a construir en San Andrés y que llevará precisamente el nombre de "José Manuel Sosa".

## Un cabecilla rebelde marroquí, muerto a tiros en Casablanca

### Ses personas condenadas a la última pena por un tribunal militar reunido en Mequinez

Rabat (Del correspondal de Efe). — El tribunal militar reunido en Mequinez y que ha visto la causa del atentado contra la seguridad interior del Estado, en la cual están complicadas veintidós personas, ha dictado seis sentencias de muerte, de ellas cuatro en rebeldía y otras dos que van de veinte a tres años de prisión.

**CABECILLA REBELDE MUERTO A TIROS**

Rabat. — "El Chek el Arab" fue muerto a tiros esta mañana por la policía en el barrio de Sidi Otham, en Casablanca. Había sido el principal instigador del complot contra el Soberano y el régimen actual. Descubrió en Julio del año pasado junto con Mehdi Ben Barka, Laarbi Barrada y otros, fue sentenciado a muerte en rebeldía. Pero mientras los dos últimos se encontraban en Argelia prosiguiendo sus actividades subversivas Chek el Arab se quedó en Marruecos y hace poco más de un mes se descubrió su escondrijo de Casablanca. Cuando iba a ser detenido mató a dos agentes de policía, a un comisario y a cuatro miembros de su banda que, al parecer, le habían delatado. Después de un brillante servicio de las fuerzas de la seguridad nacional, el domicilio del

rebelde fue localizado esta madrugada en el barrio de Sidi Otham, donde se desarrolló el tiroteo que le ha costado la vida. En el tiroteo murió uno de sus cómplices y dos policías resultaron heridos.

## Reapertura de la histórica mezquita de Omar

### Ha sido reconstruida por todos los países árabes y los gastos pasaron de 200 millones de pesetas

Jerusalén. — El Rey Hussein de Jordania ha presidido, en presencia de representantes personales de 19 Reyes y jefes de Estados musulmanes de Asia y África, la ceremonia de reapertura de la mezquita de Omar, el primer lugar santo del Islam, después de la Meca.

Según los técnicos, el edificio fue construido en el siglo VII por el califa Abd el Malek Ben Maruane. Como consecuencia de repetidos incendios, temblores de tierra, infiltraciones de agua y otras calamidades, el edificio amenazaba ruina y la mezquita tuvo que ser cerrada.

Se ha procedido a realizar trabajos de reconstrucción iniciados ya en 1952 y una vez terminados, el edificio está de nuevo en condiciones de ser utilizado.

Todos los países musulmanes han tomado parte en lo que se refiere a sufragar gastos de reconstrucción, calculados en más de 200 millones de pesetas.

## Agresión al vicepresidente boliviano, horas antes de que expirase su mandato

### La Paz. — Un grupo de hombres ha detenido el automóvil del vicepresidente boliviano Juan Lechin Oquendo, en el mismo centro de la capital, horas antes de que expirase su mandato como vicepresidente, y el golpearon e hirieron de tal manera que hubo de ser conducido a un hospital donde fue curado de heridas producidas por arma blanca y algunos rasguños.

A Juan Lechin, dirigente de la oposición contra el presidente Víctor Paz Estensoro, le sucedió en el cargo, en curso de esta noche, el general René Barrientos Ortuño.

## Primera victoria importante del ejército congolés al reconquistar Baudouville

### También han tomado Kabongo

Elisabethville. — Informes de la base de Kamina indican que las fuerzas gubernamentales han detenido el avance de los rebeldes en la parte oriental del país así como reconquistado la localidad de Kabongo.

Se considera que el dirigente rebelde Gastón Soumailot ha establecido su cuartel general en Stanleyville ya que se ha captado una alocución suya emitida por la emisora de la citada población.

Unos 250 hombres del ejército nacional congolés han emprendido un fuerte ataque contra Baudouville donde se cree que las fuerzas rebeldes estacionadas no sobrepasan los ciento veinte hombres.

Se cree que los antiguos guerrilleros katangueses, partidarios de Moisés Thombe, se han apoderado ya de las afueras de Manono, a medio camino entre Baudouville y Maboko, prediciéndose que serán capaces de echar a los rebeldes de la ciudad en un plazo de dos días.

**RECONQUISTA DE BAUDOUVILLE**

Elisabethville (Congo). — Las fuerzas gubernamentales han alcanzado su primera victoria importante contra los rebeldes con la reconquista de la ciudad de Baudouville.

Los rebeldes que ocupaban

## El presidente de Italia, enfermo

### Roma. — El presidente de la República Italiana Antonio Segni, se ha sentido indisputado, en la tarde de hoy, a causa de trastornos circulatorios, mientras se encontraba en su mesa de trabajo, según ha anunciado el agregado de Prensa de la presidencia de la República.

Los médicos que le examinaron diagnosticaron que su estado de salud en general, era satisfactorio, no obstante lo vigilan atentamente.

## Siria acusa a Israel ante el Consejo de Seguridad

### Sede de las Naciones Unidas. — Siria ha acusado a Israel de "agresión provocativa y desvergonzada" que amenaza la paz de la región en una nota dirigida al Consejo de Seguridad.

El delegado sirio, Rafik Asha, ha declarado que fuerzas armadas israelíes, estimadas en una escuadra de infantería atacaron puestos sirios a través de la línea de armisticio en el sector de Ainmoun anteaer.

## El tiempo

### Madrid. — Durante la noche pasada se registraron precipitaciones débiles en Galicia y moderadas o fuertes en la costa cantábrica. Hubo fenómenos ormosos en Cataluña, Norte de la Ibérica y unos aislados de la Mancha. Durante el día continuaron las precipitaciones en forma de chubascos, moderados o fuertes, en la costa cantábrica. Se registran tormentas en la costa de Levante y puntos aislados de Cataluña y la Mancha. Las temperaturas descendieron ligeramente.

Tiempo probable para el día 8: Abundante nubosidad en la costa cantábrica y chubascos y tormentas aisladas en la zona mediterránea; nubosidad escasa en el resto. Ligero descenso de la temperatura.

Temperaturas extremas de España: Máxima de 37 grados en Ciudad Real, mínima de 13 grados en León.

Las de Madrid fueron 32 grados a las 13,15 horas y de 20 grados a las 6 horas.

## La crisis del golfo de Tonkin

### (Viene de primera página)

táctico aéreo, han salido de sus bases, en los Estados Unidos, hacia el Pacífico.

A pesar de que el alto mando del Ejército del Aire en Washington se ha negado a indicar el tipo de aquellos aparatos, parece que se trata de los que forman las "fuerzas de choque" con base en Macdill (Florida).

Aviones de reconocimiento estacionados en la base de Shaw en Carolina del Sur y unidades para el transporte de tropas, participan, también, en este desplazamiento.

El mando táctico aéreo ha enviado, a la vez, cierto número de aviones-cisternas para alimentar a los otros aparatos durante el vuelo sobre el Pacífico. — Efe.

Prensa vietnamita, que juzga la situación, en grandes titulares como "extremadamente grave", contrasta con la tranquilidad que reina en Saigón, donde la noche pasada no se ha producido ni un sólo incidente.

Sin embargo, esta mañana las fuerzas auxiliares de la defensa civil, reforzaban a los agentes de uniforme en algunas calles de la capital.

**ESTADO DE EMERGENCIA**

Saigón. — El primer ministro de Vietnam del Sur, Nguyen Khanh, ha proclamado el estado de emergencia en todo el país, ante el aumento del peligro de agresión comunista, procedente del interior y del exterior, mediante un decreto hecho público en una Conferencia de Prensa.

**INVITADOS POR EL C. DE S.**

Sede de las Naciones Unidas. — Los once miembros del Consejo de Seguridad han acordado invitar a Vietnam del Norte y Vietnam del Sur a que participen en el debate del Consejo sobre la crisis del Suresste asiático. Sin embargo, se cree que Vietnam del Norte no aceptará dicha invitación, sobre todo porque proviene de una propuesta soviética.

Fuentes relacionadas con las delegaciones comunistas en las Naciones Unidas creen que Vietnam del Norte, que generalmente apoya a Pekín en la disputa ruso-china, se negará a asistir a cualquier reunión en la que estén presentes los delegados de Vietnam del Sur.

El presidente del Consejo de Seguridad se entrevistó individualmente con cada uno de los miembros permanentes —Estados Unidos, Gran Bretaña, China nacionalista, Rusia y Francia— y, más tarde, conjuntamente con los restantes miembros no permanentes, Brasil, Rumania, Checoslovaquia, Costa de Marfil y Marruecos.

## Perito industrial

### o similar, necesita importante Empresa de máquinas-herramientas de Burgos, para J. de Taller.

Imprescindible experiencia mínima de 5 años en Taller mecánico. Escribir con "currículum vitae", pretensiones y fecha de incorporación, a NICOLAS CORREA, S. A., Apartado, 218, Burgos

## Anuncios oficiales

### Instituto Nacional de Previsión

**PRESIDENCIA SANITARIA GENERAL YAGUE DEL S. O. E. BURGOS**

Se convoca Concurso Público núm. 1/64, para el suministro de MIL TONELADAS DE CARBÓN, con destino a este Instituto Sanitario, de acuerdo con el pliego de condiciones que se halla expuesto en el tablón de anuncios de la Residencia (Avenida del Cid, s/n, Burgos). Pueden solicitar ejemplares de dicho pliego en la Administración de la misma.

### HOSPITAL MILITAR DE BURGOS

### Junta Económica

Hasta las DOCE horas del día TREINTA Y UNO del actual, se admiten proposiciones para el suministro de víveres frescos, necesarios a este Centro, durante el próximo mes de Septiembre. Los anuncios detallados están expuestos en los Tablones de Anuncios del Excmo. Ayuntamiento, Cámara de Comercio e Industria y en el de este Hospital.

Burgos, a 7 de Agosto de 1964. 31 comandante secretario MARCELO SANCHO GARCIA

## REPRESENTANTE

### Marca extranjera de productos de peluquería de señora, desea representante para Burgos y provincia. Retribución, comisión y gastos desplazamiento a convenir. Dirigirse por escrito a PRODUCTOS LAVIGNE, S. L. — Avenida de Ametzagaña, 30-32 — San Sebastián.

Ametzagaña, 30-32 — San Sebastián.

## Presentación de "Radio-Teatro"

Ayer, en funciones de tarde y noche, hizo su presentación el Burgos "Radio Teatro" espectáculo de "variedades arrevisadas" —apto para mayores de 18 años—, cuyo organizador y presentador es el conocido empresario levantino Salvador Hervás que alterna por igual el Circo con ese otro género de variedades.

Sustituyendo pues, la pista por el escenario, los diferentes intérpretes y artistas ofrecieron al público un programa en el que todo responde al carácter específico del género, destacando como pareja de humor "Los Gildos", Mary y Josele; como cantantes "Los gemelos del Sur" y Alfonso de Nefe; además de "Gitano blanco", Marisa y Carmen de Cádiz, Amparín Escudero, Vilagros Romero, Yuca, Pilarín Juan, Camer Salas, Luz Rodri, Lita Ekber, Palmira y Mery Greix y otras figuras.

Junto a las actuaciones individuales cabe destacar las de conjunto que dieron a conocer cuadros animados de luz, ritmo y coreografía, sobresaliendo el folklore de Aragón, Valencia, Andalucía y Méjico, aparte la escenificación de la leyenda zingara y gitana, el ballet luminoso y el apoteosis de las palomas venecianas de la plaza de San Marcos, todo ello animado con una buena orquesta.

El público aplaudió con calor el trabajo de los artistas en el que abunda juventud.

## Más información nacional

### (Viene de primera página)

**CREDITOS TURISTICOS**

Madrid. — Sobre las nuevas líneas de crédito en materia de turismo, la Subsecretaría de Turismo ha facilitado una nota diciendo:

«En el mes de Junio se publicaron en el «Boletín Oficial del Estado» dos importantes órdenes ministeriales de Hacienda sobre crédito turístico. Una, del día 8 de Julio, sobre concesión de créditos para realización de obras de infraestructura en centros y zonas de interés turístico y otra sobre concesión de créditos para acondicionamiento de alojamientos en la Ruta de Santiago.

«Por la primera orden ministerial de estructura un sistema de ayuda a la financiación de obras de urbanización e infraestructura, necesarias para conseguir el mayor aprovechamiento de los centros y zonas de interés turístico nacional, desarrollándose con ello la ley de 28 de Diciembre del pasado año y autorizándose al Banco Hipotecario de España para la concesión de préstamos especiales destinados a este fin, por un importe máximo del 40 por 100 del valor de las obras a realizar y mediante préstamos amortizables de cinco años que devengarán un 6,5 por 100 de interés anual. Los fondos destinados a esta línea de crédito se elevan a cuatrocientos millones de pesetas, lo que supone, por tanto, un apoyo crediticio oficial a urbanizaciones turísticas cuyo coste de ejecución será superior a mil millones de pesetas.

«La segunda orden estimula la creación y habilitación de dos mil alojamientos o habitaciones, con un total de cuatro mil plazas en ciudades y pueblos en los que las actuales instalaciones hoteleras no se estimen suficientes para la afluencia turística que se espera en el próximo Año Santo Compostelano. Los créditos son facilitados por las Cajas de Ahorros de cada provincia a un tipo de interés del 5,25 por 100, a amortizar en cinco años, y por un importe de 20.000 pesetas por habitación.

**¡GRAN EXITAZO!**

— DEL —

**RADIO TEATRO**

Instalado en Solar Hospital de San Juan Hoy, 7,45 tarde y 11 noche Variedades selectas arrevisadas

MAÑANA Segundo nuevo programa Nuevas Estampas (A. Mayores 18 años)

## El cinturón de seguridad en los coches es necesario

### Las estadísticas de accidentes prueban su utilidad

Madrid. — El cinturón de seguridad para conductores y viajeros de vehículos a motor es necesario, ha manifestado el jefe del Gabinete de estudios de la Jefatura Central de Tráfico, señor García Viñuales.

En sus declaraciones, el señor García Viñuales, puso un ejemplo de 162 casos de accidentes estudiados: 81 accidentes de vehículos no dotados de cinturón resultaron víctimas el 73 por 100 de los ocupantes; el 23 por ciento, heridos graves; el cuatro por ciento, muertos. De los otros el accidente, cuyos conductores y viajeros iban recobados de cinturón fueron víctimas el 53 por 100, el nueve por ciento resultaron de gravedad, y el uno por ciento, muertos.

## Campeonato mundial de peleas de gallos

### Lima. — Chacloyo, balneario de invierno ubicado a 30 kilómetros de Lima, será sede, el próximo año, del Primer Campeonato Mundial de Peleas de Gallos. Aficionados de ese distrito capitalino, con la ayuda del alcalde, Dr. Antonio Arenas Delgado están estudiando los detalles de este acontecimiento en el cual asistirán invitados, los más acreditados galpones del Perú y, además, delegaciones de España, México, Filipinas y países iberoamericanos. Chacloyo presencia, en los últimos años un reverdecer de la afición a las peleas de gallos. Actualmente hay numerosos galpones, con ejemplares finísimos. Cuentenamente se pactan encuentros en los que salen a relucir toda la gama de conocimientos de los galloeros limeños.

«Los aficionados del distrito —explica el alcalde, Dr. Antonio Arenas Delgado— se han puesto en contacto conmigo para exponer sus proyectos. Se considera que hay que comenzar por construir un coliseo donde se realizarían los encuentros básicos. Aprovechando las enseñanzas benéficas dejadas por el reciente Campeonato Mundial de baloncesto, cuyos partidos fundamente en varios estados del país, es posible que se considere la posibilidad de celebrar peleas en otras ciudades de vieja tradición olímpica, como Lima, Tullio, Chincha, Ica, etc. Estamos en conversaciones activas. Tan pronto como el plan esté estructurado será sometido al Municipio de Chacloyo para su discusión correspondiente».



# DEPORTES

12

# TOROS

## GALILEA se despide



Ayer recibimos la visita de Galilea, el buen jugador del Burgos y que por haber fichado con el Córdoba, vino a despedirse de nosotros, rogándonos que, al propio tiempo, patentásemos asimismo su despedida a la afición, que tanto le ha animado y con tanto cariño le trató en el curso de dos temporadas en que ha figurado en las filas burgalesas.

Al agradecer la atención de Galilea, todo un caballero deportista, le deseamos toda clase de éxitos en Córdoba y que los triunfos le acompañen en el futuro, como se merece y todos los aficionados burgaleses le desean.

## Historia del torneo «Ramón de Carranza»

El Benfica es el único Club extranjero que venció en el certamen gaditano

En veintinueve encuentros, se marcaron 138 goles, manteniendo Di Stéfano el liderato de los goleadores con ocho tantos

Veintitrés Clubs han intervenido en sus nueve ediciones disputadas, de los cuales quince son extranjeros

Por Manuel MERCHANT

El torneo de fútbol, con carácter internacional, que sentó cátedra de brillantez, potencia y animación en todas sus ediciones, es el que lleva el nombre de «Ramón de Carranza» y que organiza, monta y patrocina el Ayuntamiento de Cádiz, el cual se celebra en el estadio que lleva el nombre del trofeo. Marcó la pauta para los demás certámenes futbolísticos que se celebran en la época estival en nuestro país y algunos europeos y es, sin duda, el que mejor porcentaje de fama e importancia posee en el mundillo futbolístico europeo.

El trofeo «Ramón de Carranza» tiene un nombre insigne e ilustre: el del alcalde de Cádiz, ese dinámico y entusiasta del balompié don José León de Carranza, marqués de Villapescada, que tan diestramente dirigió la organización del torneo, como diestra y eficaz es su labor en la presidencia del Municipio gaditano. En la actualidad el torneo de Cádiz es el que más arraigo posee en la afición futbolística. Durante los días de la celebración del certamen, Cádiz, la bella «taquita de plata», es un hervidero de gentes. Es el centro de reunión de todos los buenos catadores de fútbol del país y extranjero.

La décima edición del torneo gaditano es de una calidad excepcional. Vuelve el potente club Benfica, el discutido Real Madrid, el famoso River Plate y el Betis, nuevo en la plaza, que buscarán el triunfo final en los días 29 y 30 de Agosto, ante un difícil y enterado público. VEINTITRÉS CLUBS PARTICIPANTES

En las nueve ediciones del torneo «Ramón de Carranza» que se han disputado, han intervenido veinte clubs de fútbol, todos ellos de la máxima popularidad y potencia balompédica. Quince clubs extranjeros participaron, correspondiendo al fútbol italiano la máxima representación con el Roma, Milán, Inter y Fiorentina; por Portugal, Atlético de Portugal, Os Belenenses, Racing de París y Stade de Reims; dos argentinos, San Lorenzo de Almagro y River Plate; Wiener Sport Club, inglés; Peñarol, de Montevideo; Standard, de Lieja y Eintrach, de Francfort.

Por parte española han sido ocho los clubs que han disputado este trofeo, siendo los que más jugaron Sevilla y Barcelona, con cuatro torneos; Real Madrid, con tres; Atlético de Madrid y Atlético de Bilbao, con dos y Zaragoza y Valencia con uno cada uno.

Se da la circunstancia de que en los clubs extranjeros ninguno volvió al año siguiente al de su actuación, excepto el Benfica y el River Plate, que este año intervienen por segunda vez. Los portugueses con objeto de intentar revalidar el preciado trofeo que lograron en la edición anterior, con todos los merecimientos.

En la edición de este año se anuncia la presencia de cerca de dos centenares de invitados de la Prensa, Radio y Televisión española, portuguesa, italiana y francesa. Se esperan unos veinte mil espectadores a lo largo de los cuatro partidos.

Los cuatro primeros torneos fueron dirigidos por los árbitros españoles señores Cabrera, Alfaro, Asensi y Birigay, respectivamente en los tres primeros y Blanco Pérez y Ortiz Mendivil en el cuarto. A partir del quinto intervino un árbitro extranjero. En aquel año fue el belga Ghaidin con el español García Fernández; en el séptimo, son dos árbitros extranjeros los que dirigieron el torneo: Le Belle (Italia) y Barberán (Francia); en el octavo, González Echevarría y el francés Eurdéklan y el pasado año, por segunda vez, Ortiz de Mendivil y Eurdéklan. Todos con acierto e imparcialidad. Tan solo fueron expulsados los jugadores Adelardo y Spencer, en el séptimo torneo.

Resumiendo, el Real Madrid mantiene el mejor palmarés en el certamen, con tres actuaciones y con tres victorias: Sevilla con tres triunfos en cuatro actuaciones; Barcelona con dos éxitos en cuatro intervenciones y Benfica debutó y venció.

(Un servicio deportivo especial para Agencia Fiel)

Finalmente y tras la interrupción del partido, puesta la pelota en juego, el equipo local logra el definitivo 3-2, pese a ser bocado el balón por Martínez quien empujado por dos jugadores locales, penetra en el marco al caer al suelo el balón bocado.

Por el equipo visitante cabe destacar su juego de conjunto, que realizó vistosas jugadas, mostrándose muy superior al equipo local.

Por el Pradolenguero su interior Javi, Fernando y el trió defensivo, a ratos.

El árbitro, francamente mal, con desconocimiento total de las más elementales reglas del juego y actuando como un jugador local más, incomprensible en su decisión de anular los dos tantos al C. D. Lermoño, ni sancionando la falta que dio lugar al tercer tanto local.

Como nota curiosa diremos que el jugador Seminario, recientemente fichado por el Barcelona, ha jugado el trofeo Ramón de Carranza defendiendo a dos clubs. Primero, al Zaragoza, marcando un gol y últimamente en el Fiorentina, siendo autor también de un tanto. Idéntico caso tiene el ariete Pello que primero lo hizo en el Sevilla y más tarde con el Real Madrid, en cuyas filas marcó un gol.

OTRAS NOTAS

Se lanzaron veintidós penaltys, siete en los siete primeros encuentros, dieciséis en el octavo y uno, parado por Rita, en el noveno.

En la edición de este año se anuncia la presencia de cerca de dos centenares de invitados de la Prensa, Radio y Televisión española, portuguesa, italiana y francesa. Se esperan unos veinte mil espectadores a lo largo de los cuatro partidos.

Los cuatro primeros torneos fueron dirigidos por los árbitros españoles señores Cabrera, Alfaro, Asensi y Birigay, respectivamente en los tres primeros y Blanco Pérez y Ortiz Mendivil en el cuarto. A partir del quinto intervino un árbitro extranjero. En aquel año fue el belga Ghaidin con el español García Fernández; en el séptimo, son dos árbitros extranjeros los que dirigieron el torneo: Le Belle (Italia) y Barberán (Francia); en el octavo, González Echevarría y el francés Eurdéklan y el pasado año, por segunda vez, Ortiz de Mendivil y Eurdéklan. Todos con acierto e imparcialidad. Tan solo fueron expulsados los jugadores Adelardo y Spencer, en el séptimo torneo.

Resumiendo, el Real Madrid mantiene el mejor palmarés en el certamen, con tres actuaciones y con tres victorias: Sevilla con tres triunfos en cuatro actuaciones; Barcelona con dos éxitos en cuatro intervenciones y Benfica debutó y venció.

(Un servicio deportivo especial para Agencia Fiel)

## El Burgos gestiona la celebración de varios encuentros amistosos

De momento, se ha pensado en el Plus Ultra y el Valladolid

A los aficionados al fútbol de nuestra capital y provincia, les gustaría que cada día el Burgos nos facilitase un montón de noticias, relacionadas con el Club, con el nuevo campo, con posibles fichajes, etc.

Naturalmente, las cosas no se producen de repente y en cascada. Hay que «madurarlas» y, es entonces, cuando pueden hacerse públicas. Se entiende, sin riesgo de posteriores rectificaciones o enmiendas.

Hoy por hoy nos limitaremos a decir, transcribiendo la información que ayer nos facilitó el vicepresidente del Burgos, señor Estévez, que se están realizando gestiones para concertar algunos partidos amistosos a celebrar con anterioridad al comienzo de la temporada oficial. En principio se tiene pensado jugar —luego habrá que ver si pueden confirmarse estos desos— el día 23 en Madrid, contra el Plus Ultra y el día 30 en Valladolid contra el titular de la ciudad del Pisuerga.

La directiva del equipo ribereño mostró interés en que se almacenas en sus filas, para este encuentro, los jugadores bianquegreros Gutti y Paquito. Peticion que va a ser atendida. Por otra parte, junto con los dos jugadores citados se desplazaran otros dos, Fernández y Pita, que serán observados por el señor Torres en este mismo partido, que dará comienzo a las cinco y media de la tarde.

Antes de terminar nuestra entrevista, el señor Estévez nos recordó que el ex-entrenador del Burgos, señor Ortíz, ha suscrito compromiso con el Salamanca.

Si por el contrario no se juega fuera el día 30, el Burgos lo haría aquí, quedando por aclarar si podría ya en el nuevo estadio de «El Plantío», o todavía en el inolvidable Zatorre.

Entre los días 17 y 22, nos dijo el señor Estévez, es posible que el Burgos juegue un partido contra la Arandina, en la capital de la Ribera. Por cierto, hoy mismo marcharán a Aranda el señor Estévez y el entrenador, don Pedro Torres, para asistir al encuentro que disputarán mañana la Arandina y el Salamanca, vencedor éste último del torneo «Canción del Duero».

En el capítulo de goleadores, los jugadores españoles superan a los extranjeros en un buen montón de goles, pues los artilleros de los clubs hispanos lograron ochenta y cinco goles y los extranjeros hicieron 53.

Por los españoles, Alfredo Di Stéfano marcó ocho tantos, seguido del barcelonista Ra, con siete; Puskas, con seis; Kocsis y Marcolino, con cuatro; Arzá, Arieta y Gento, con tres y así hasta 35 jugadores con dos y un gol, que surran los ochenta y cinco marcados por los clubs hispanos.

Por parte extranjera, es el delantero centro Torres, del Benfica, quien está en cabeza de las clasificaciones con cuatro tantos; le siguen con tres goles el vienés Harmel, el milanés Lindholm y el portugués Yauca. Después treinta y dos goleadores con dos y un tanto, que arrojan los 53 marcados por los quince clubs que han intervenido en el certamen gaditano.

Ciudad Deportiva Militar General Yagüe «LA GARROCHA» HOY, A LAS 11 DE LA NOCHE GRAN VERBENA Amenizada por orquesta. — (Se exige chaqueta y corbata) SE SIRVEN CENAS. — Teléfono, 6161

Tres medallas de oro para España En los campeonatos militares internacionales de atletismo

La Coruña. — En el estadio municipal de Riazor se ha celebrado la segunda jornada de los campeonatos mundiales de atletismo militar. Bajo la presidencia de las autoridades corruñesas y del general delegado presidente del CISM. Como en la jornada anterior el estadio se hallaba abarrotado de público. Presidió un tiempo magnífico estas segundas jornadas, en las que cabe destacar la magnífica actuación del corredor español Salgado, que se alzó en los 3.000 metros obstáculos con la segunda medalla de oro conseguida por el equipo español. La primera vez lograda ayer por el lanzador de peso Díaz de la Gándara.

En la final de 3.000 metros obstáculos, que fue la más disputada, y en la que dio la sorpresa el español Salgado que se alzó con la victoria en un tiempo de 8 minutos 56 segundos 6 décimas, estableciendo un nuevo record mundial del CISM.

A continuación se clasificaron: 2. Labidi, Túnez, 8-56-8/10. 3. El Ghazi, Marruecos, 5-57-6/10.

4. Mastouri, Túnez, 9-01-00. 5. Fernández, España, 9-05-4/10. 6. Shah, Pakistán, 9-11. 7. Khemiri, Túnez, 9-21-4/10. 8. Leóni, Italia, 9-22-4/10. 9. Rizal, Italia, 9-33-6/10. 10. Mary, Francia, 9-35-6/10. 11. Williams, Países Bajos, 9-42-8/10.

12. Cándido, Portugal, 9-58-6/10. 13. Keogh, Irlanda, 10-21-6/10. Al término de esta prueba, el atleta español fue acogido con nutridos aplausos, y entre ovaciones, cortó la cinta de llegada.

A continuación, el ministro de Información y Turismo señor Fraga Iribarne, le entregó la medalla de oro, que es la segunda que conquista España en estos campeonatos internacionales militares.

Mañana se disputará la tercera jornada de atletismo, que empezará a las diez y media de la noche y en la que será estrenada la iluminación artificial del estadio municipal de Riazor.

Las atletas burgalesas entre las mejores de España Han establecido nuevos records provinciales

Mañana interesantes pruebas en la Deportiva

Son notorios los progresos que día a día van haciendo las atletas burgalesas, que ya se han situado entre las mejores de España.

En la reunión celebrada el domingo pasado, en las pistas de la Ciudad Deportiva, Rosa María Nebreda batió el record de Burgos de salto de altura, estableciéndolo en 1,34 m., lo que constituye la segunda marca nacional del año. Por su parte, Albina Gallo, batió el record provincial de lanzamiento de peso y jabalina, lanzando la bola a una distancia de 8,35 m. Tras ellas se clasificaron Rosa María Nebreda y Tere Abad, con tiros de 7,99 y 7,94 m, respectivamente, con lo que se sitúan entre las diez mejores marcas de España.

Ya de por sí, estos datos son suficientemente elocuentes como para añadir cualquier otra cosa por nuestra parte. Al paso que van estas señoritas, no tendrá nada de particular que cualquier día, acaso no tardando, nos den la alegría de lograr para Burgos más de un título nacional.

Entretanto, para mañana está prevista otra gran reunión en las mismas pistas de la Ciudad Deportiva. Dará comienzo a las diez y media de la mañana, interviniendo atletas masculinos y femeninos.

A dicha hora están programadas pruebas de 400 metros valas y triple salto. A las once menos cuarto, la de 1.500 metros lisos. A las once, 80 metros valas y salto de altura. A las once y media, 200 m. lisos y lanzamiento de peso. Finalmente, a las doce menos cuarto, 400 metros lisos, femenino.

Esperamos que sea mucho el público que acuda a presenciar estas interesantes pruebas.

AYER, EN VITORIA Vitoria.—Toros de Alipio Pérez Sanchón. El Viti, oreja en el primero y dos en el cuarto. Palmeño, que sustituyó a Paco Camino, cumplió en el segundo y pitos en el quinto. El Jerezano, una oreja en el tercero y palmas en el último.

EN MALAGA Málaga.—Octava de feria, de Beneficencia. Lleno impresionante, habiéndose cotizado las entradas en la reventa a altos precios. Asisten los ministros de Obras Públicas, Vivienda y secretario general del Movimiento. Toros de don Carlos Núñez. El Litri, dos orejas en su primero y una vuelta al ruedo en el otro. Curro Romero, una oreja en el segundo y dos y rabo en el quinto. El Cordobés, protestas en su primero y dos orejas, rabo y vuelta al ruedo en el último. Los tres diestros dan dos vueltas al ruedo en hombros, saliendo así por la puerta grande.

UN PRECIOSO ENCIERRO PARA MANANA Las numerosas personas que han pasado por los corrales de la plaza, para admirar los seis novillos de la ganadería de D. Félix Gamo que serán lidiados mañana por los diestros Montero, Pedrete y Lalanda, han salido encantados de la presencia de los bichos, que forman un precioso encierro.

Lógicamente, pues, el ganado constituye ya una firme garantía de que el arte y la valentía de los diestros han de tener adecuada «materia prima» para brillar a gran altura.

Por tanto, es natural la expectación que existe ante el festejo que la empresa de nuestra plaza ha montado en honor de los aficionados, para que éstos se diviertan y calibren exactamente la gran valía de esos jóvenes toreros que ante ella comparecerán mañana en el viejo coso de Los Vadiellos.

LOS CARTELES DE HARO Y CALAHORRA Logroño.—Ya se conocen los carteles de toros de las fiestas patronales de Haro y Calahorra, dos de las más importantes localidades riojanas. En la primera torea el día 8 de Septiembre: «El Cordobés», José María Montilla y Amadeo Dos Anjos. En Calahorra, también «El Cordobés», Miguel Mateo «Miguelín» y Gabino Agullar.

Plaza de Toros de BURGOS Empresa Martínez Elizondo

Mañana, día 9 de Agosto a las cinco y media de la tarde EXTRAORDINARIA NOVILLADA

Seis seleccionados novillos de la acreditada ganadería de don Félix Gamo, para los famosos novilleros

Andrés MONTERO Pedro Fernández «PEDRETE» Gregorio LALANDA

## Normas para compra de canales de cerdo

Durante la campaña 1964-65

Madrid. — El día uno de Octubre próximo entrará en vigor la circular de la Comisaría general de Abastecimientos y Transportes sobre las normas para la compra de canales de cerdo durante la campaña 1964-1965.

Durante la citada próxima campaña, la Comisaría general comprará las canales de cerdo que se le ofrezcan a tenor de la siguiente escala de precios, en los que van incluidos el valor íntegro de los despojos:

Espesor del tocino. — Máximo de 2,5 centímetros, 37 pesetas kilo canal; de 2,6 a 3,5 centímetros, 36 pesetas; de 3,6 a 5,1 centímetros, 35 pesetas; de 5,1 a 6 centímetros, 34 pesetas; y de 6,1 a 7 centímetros, 33 pesetas.

Aquellas canales cuyo espesor de tocino rebasa siete centímetros experimentalmente una depreciación de 0,50 pesetas kilo/canal por cada centímetro o fracción que exceda dicha cifra. No se admitirán canales que arrojen un peso inferior a 70 kilos. Los cerdos que rebasen de 140 kilos en peso vivo, así como los reproductores machos o hembras, no son objeto de precio de garantía.

La compra de las canales se realizarán en los mataderos industriales que se seleccionarán al efecto por la Comisaría general entre las industrias del ramo que deseen colaborar y reúnan las condiciones indispensables.

Los ganaderos que deseen vender a ese organismo ganado porcino a los precios señalados, deberán presentar, por escrito, con quince días de anticipación, como mínimo, a la Delegación provincial de Abastecimientos de la provincia concretando el número de cabezas y fecha en que estarán dispuestas para la entrega.

Los portes y gastos del ganado, hasta el momento de su sacrificio, correrán a cargo de los ganaderos y los gastos de sacrificio serán de cuenta de la Comisaría general que los establecerá con carácter general para todos los mataderos mediante acuerdo con el Sindicato nacional de Ganadería.

La relación de los mataderos frigoríficos o industriales designados por la Comisaría general será publicada en los periódicos de las provincias respectivas y en los nacionales, para conocimiento de los ganaderos.

Cuando la media ponderada de las cotizaciones de las reses, sacrificadas en los mataderos de Madrid, Barcelona, Valencia y Bilbao superen en un 15 por ciento a los precios de garantía establecidos en la orden de la Presidencia del Gobierno, la Comisaría podrá ofrecer al consumidor y a la industria las canales porcinas procedentes de las adquisiciones que realice de acuerdo con las presentes normas y el precio de venta sobre matadero o frigorífico será el señalado como indicativo de conservación en el artículo 6 de la mencionada orden.

La campaña de adquisición de canales terminará el 31 de Mayo de 1965.

La calzada es peligrosa. Permanezca en ella el menor tiempo posible. Es importante cruzar por el camino más corto, que es el que dura menos tiempo.

VISITAD EN SANTANDER BAZAR SAN CARLOS (EL PALACIO DEL JUGUETE)

Allí encontrará el mejor surtido en artículos de recuerdo, bisutería y toda clase de caprichos para hacer un bonito regalo. Visiten sus exposiciones de planta baja y primera planta. Los precios más baratos y el mejor surtido. La Casa preferida por todos los que visitan Santander.

EL MAYOR SURTIDO EN ARTICULOS DE CONCHA

< RECORD. 7 >

Banco Español de Crédito Domicilio Social: Alcalá, 14. — MADRID Capital desembolsado y reservas, 3.669.419.539,56 Ptas. 503 DEPENDENCIAS EN ESPAÑA Y AFRICA Departamento de extranjero: Cedaceros, 4 MADRID SUCURSAL DE BURGOS Almirante Bonifaz, 15 (edificio de su propiedad) URBANA. — Calle Miranda, 3 (frente Estación Autobuses) ESTA ESPECIALMENTE ORGANIZADO PARA LA FINANCIACION DE ASUNTOS RELACIONADOS CON EL COMERCIO EXTERIOR. SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO Y LIBRETTAS DE AHORRO. CHEQUES DE VIAJE SUCURSALES EN LA PROVINCIA: Aranda de Duero, Briviesca, Lerma, Melgar de Fernamental, Miranda de Ebro, Pradoluengo, Roa de Duero, Villadiego y Villarcayo (Aprobado por el Banco de España el 30 de Noviembre de 1963, con el número 6.052).

## Fútbol en la provincia Pradoluengo C. F. 3, C. D. Lermoño 2

Lerma (De nuestro corresponsal).—El pasado domingo se jugó en Pradoluengo el partido valdeoro para el campeonato «Los Infantes de Lara» que organiza el C. D. Salas.

Bastante público y buen tiempo para la práctica del fútbol. Comenzó el partido con do-

minio alterno, sucediéndose jugadas de peligro para ambas puertas.

A los 25 minutos, no obstante, marcó el equipo local, por mediación de Javi. Tras diversos fallos ante la portería local por el equipo visitante, nuevamente es Dioni el que en claro fuera de juego marca el segundo.

Una briosa reacción del equipo lermoño da lugar a que su extremo Benito marque, poniendo el tanteo en 2-1. A los cuarenta minutos de esta primera parte, el equipo forastero, por medio de Angel, marca de nuevo, al no poder bloquear el portero local el tiro por su dureza, no obstante y de forma inexplicable, el tanto es anulada por el juez de la contienda, pese a las protestas del equipo de Lerma. Sigue presionando el equipo visitante. El fruto de la fuerte presión es un nuevo gol, esta vez válido, que se marca por Puentes III.

Una briosa reacción del equipo lermoño da lugar a que su extremo Benito marque, poniendo el tanteo en 2-1. A los cuarenta minutos de esta primera parte, el equipo forastero, por medio de Angel, marca de nuevo, al no poder bloquear el portero local el tiro por su dureza, no obstante y de forma inexplicable, el tanto es anulada por el juez de la contienda, pese a las protestas del equipo de Lerma. Sigue presionando el equipo visitante. El fruto de la fuerte presión es un nuevo gol, esta vez válido, que se marca por Puentes III.

## <Tito> en Burgos Iniciarán los entrenamientos del Juventud el viernes

Ayer, a mediodía, llegó a nuestra ciudad don Amadeo Núñez, más conocido deportivamente por «Tito», que será, como nos saben nuestros lectores por haberlo hecho público a través de estas mismas columnas, quien entrare esta temporada a los jugadores del Deportivo Juventud.

«Tito» es ya un viejo conocido y amigo, cuyas dotes de preparador son bien conocidas de los aficionados. Por esa amistad y por delicadeza, tuvo a bien honrarnos anoche con su visita, para saludarnos y, al mismo tiempo, rogarnos transmitiéramos su saludo a todos los burgaleses, cosa que hacemos con sumo gusto.

Le acompañaba en su visita el secretario del Club y también excelente amigo, don Luis Pérez Arribas.

Pese a que el tiempo apremiaba, inquirimos la fecha en que darán comienzo los entrenamientos. A este respecto nos informaron que, de momento, el martes verá Tito con qué y cuántos jugadores cuenta y cuáles otros pueden serle necesarios. Por lo demás, los entrenamientos darán comienzo el día 14.

Nuestra bienvenida a «Tito». En días sucesivos iremos concretando más detalles.

Ante este gol se anima el partido y a los quince minutos es nuevamente el D. Lermoño quien por mediación de su interior Alonso marca, sacándose el árbitro una falta de la manga, en la cual basa la anulación del tanto logrado, que provoca la justa protesta de los jugadores lermoños, consultando el juez al público quien se inclina incluso por la validez del tanto. No obstante y después de nueva consulta a los jueces de línea, el tanto es anulado por fuera de juego de Benito, quien no intervino en la jugada por hallarse alejado.

Finalmente y tras la interrupción del partido, puesta la pelota en juego, el equipo local logra el definitivo 3-2, pese a ser bocado el balón por Martínez quien empujado por dos jugadores locales, penetra en el marco al caer al suelo el balón bocado.

Por el equipo visitante cabe destacar su juego de conjunto, que realizó vistosas jugadas, mostrándose muy superior al equipo local.

Por el Pradoluenguero su interior Javi, Fernando y el trió defensivo, a ratos.

El árbitro, francamente mal, con desconocimiento total de las más elementales reglas del juego y actuando como un jugador local más, incomprensible en su decisión de anular los dos tantos al C. D. Lermoño, ni sancionando la falta que dio lugar al tercer tanto local.

Padres, vosotros debéis de ser los mejores maestros de tráfico de vuestros hijos. Empezad educándolos para que no se «moleen» solamente en la vía pública. No dejéis jugar en la calzada. Enseñadlos a respetar las normas de tráfico y a tener sus salidas.

Los cuatro primeros torneos fueron dirigidos por los árbitros españoles señores Cabrera, Alfaro, Asensi y Birigay, respectivamente en los tres primeros y Blanco Pérez y Ortiz Mendivil en el cuarto. A partir del quinto intervino un árbitro extranjero. En aquel año fue el belga Ghaidin con el español García Fernández; en el séptimo, son dos árbitros extranjeros los que dirigieron el torneo: Le Belle (Italia) y Barberán (Francia); en el octavo, González Echevarría y el francés Eurdéklan y el pasado año, por segunda vez, Ortiz de Mendivil y Eurdéklan. Todos con acierto e imparcialidad. Tan solo fueron expulsados los jugadores Adelardo y Spencer, en el séptimo torneo.

Resumiendo, el Real Madrid mantiene el mejor palmarés en el certamen, con tres actuaciones y con tres victorias: Sevilla con tres triunfos en cuatro actuaciones; Barcelona con dos éxitos en cuatro intervenciones y Benfica debutó y venció.

(Un servicio deportivo especial para Agencia Fiel)

Carpintero montador para fábrica de harinas en capital de provincia, se necesita INFORMES: GONZALO BARCENILLA Plaza Primo de Rivera, 13. — LOGROÑO



Barcarrota (Badajoz, España). — Después de su recorrido por España, han visitado Barcarrota (motivo principal de su venida a España), los "conquistadores de Bradenton", por ser este pueblo la cuna del descubridor Hernando de Soto. En Barcarrota han tenido un apoteósico recibimiento y se han celebrado brillantes actos en su honor. En la foto, un "conquistador de Bradenton" ante la estatua de Hernando de Soto

FUNDADO EN 1925

Libros - Folletos - Revistas - Propaganda y toda clase de trabajos tipográficos  
TALLERES GRAFICOS "Diario de Burgos"  
Vitoria 13 - Teléfono 2852 - Apartado 46

nuestros colaboradores

REMEMBRANZAS SOCIALES

## UNA NUEVA CONCIENCIA ACERCA DEL ABORIGEN

Por Antonio REYES  
(De la Academia Venezolana de la Lengua)

Hoy en día, en ciertos Estados de los Estados Unidos, se ha venido forjando una conciencia que tiende a corgar beligerancia de aristócratas a todos aquellos que llevan en su sangre sedimentos del indio "piel roja".

Y en consecuencia, la rememoración de la Princesa aborigen Pocahontas ha cobrado relevos inusitados. De esta forma la altiva aborigen formula una heráldica de respetable tradición.

Bien lo merece el recuerdo de aquella india hermosa y decidida de quien puede escribirse lo siguiente.

Pocahontas es el símbolo de una raza fuerte casi totalmente desaparecida de sus legendarias y dilatadas tierras. Su esbelta y bronceada figura bien puede servir para ilustrar — como blasón racial — uno o varios escudos de los Estados del Sur de la Federación Americana. En todo caso: Pocahontas, su culto, constituye una gloria efectiva para el pueblo que lo profesa. La delicada flor de la pradera — la pradera rompía muchas veces la infecunda ar-

dez del despoblado — adquiere en momentos proyecciones de rito religioso. Para cantar su vida, tal vez resultaría preferible el acento del poema lírico. Porque la vida de Pocahontas tiene toda esa suave melancolía que brota directamente del corazón enternecido.

La misma silueta de la exquisita india "piel roja" queda envuelta en un nimbo de nostálgica atracción personal. Su belleza seduce y cautiva y al mismo tiempo irradia una emoción intensa. El cuerpo flexible y delgado como una palma perdida en la amplitud de un paisaje nunca presentido y jamás visto. Los ojos muy negros y vivos; tan vivos, que en sus pupilas pareciera gravitar el resplandor del relampago. Las pestañas muy pobladas y largas. El corte de su cara ovalado, gracioso, lleno de perfecciones. La tez no más oscura que la vainilla con leves destellos dorados y los brazos modelados en un primer de armonía. Pocahontas, por lo demás, se adornaba cual correspondía a su alcurnia y linaje. Era Princesa, y como tal las alforjas heráldicas y las matizadas flores de los campos completaban la figura del caprichoso corpiño confeccionado a mano con los más sutiles hilos de las plantas selváticas.

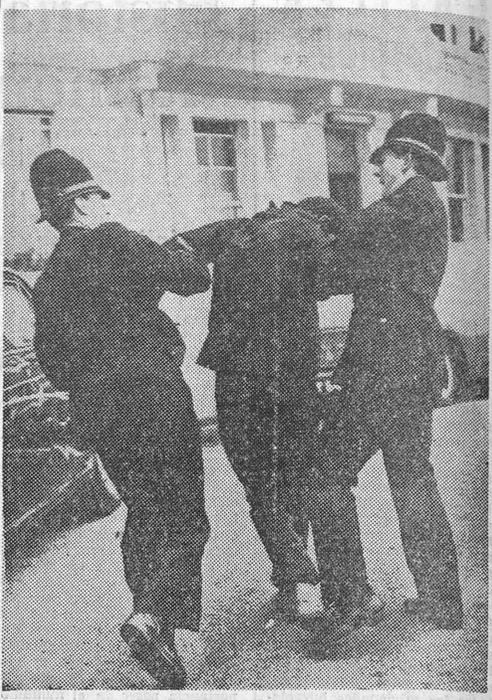
Debió nacer la Princesa Pocahontas en 1595. Su padre, un

podero y primitivo señor feudal de la región; el Rey Pawhatan, fuerte a su manera, fatalista integral, cruel e inflexible, voluntarioso y valiente, extraño a toda manifestación piadosa y propicio a las mayores violencias y a las más repugnantes venganzas. En su vida proclive, una sola fibra sentimental: el amor por su hija, la Princesa. En el espíritu de roca del Rey Pawhatan no cabía, no podía haber, ningún otro anhelo generoso. De allí el que todo prisionero blanco (rostro pálido) que cayera en sus manos, podía contar de antemano con la muerte y con los mayores dolores en las "piedras de los sacrificios". Pawhatan, y con él sus sacerdotes y sus duros y crueles guerreros, se recreaban siempre en el dolor ajeno. Por ello, el capitán Juan Smith, soldado aventurero inglés, cautivado en las proximidades de "Werowocomoco", sabía muy bien la suerte que le esperaba. Corría el año 1606 y la conquista y colonización avanzaba lentamente. La lucha era cruenta y peligrosa. Sin embargo, el capitán Smith conservaba, gracias a su tradicional valcor, una completa y resignada serenidad. La hora había llegado. La sentencia debía cumplirse inexorablemente. La ferocidad se asomaba a los ojos del grupo de salvajes designados por la autoridad de Pawhatan para trinar al intruso inglés. La piedra del sacrificio sólo esperaba para teñirse de sangre un leve gesto del bárbaro Régulo.

De pronto, inesperadamente, aparece frente a la simbólica hoguera la estilizada figura de la Princesa Pocahontas. Sclita piedad de su padre para el condenado. Lléves de ira los fanáticos piaches de aquel culto pa-

gano, la miran con recelo. El padre vacila un instante, pero la tentación, la atracción bestial de la sangre es demasiado fuerte para resistirla. Por último, ordena la consumación del criminal atropello. Mas Pocahontas, no cede, y presa de un extraño y febril arrojo, se interpone y se abraza al prisionero. El momento adquiere tintes de solemnidad. Pocahontas, una niña de doce años escasos, pretende romper la sanguinaria culminación de un rito crasgado. Y lo logra. La voz de Pawhatan resuena clara y pausada en aquel convulsionado mar de pasiones desbordadas. Cede el furioso clamoreo de voces. La autoridad del Rey no se discute. A su yugo se rinde hasta el instinto. "Viva el prisionero — expresa Pawhatan — debe vivir para que nos fabrique armas y prepare adornos de perlas y cascabeles para nuestras mujeres". En el campamento vuelve a reinar la tranquilidad. Y desde aquel día, desde esa inolvidable y terrible aventura, el capitán Smith fue el predilecto de la tribu.

## Nuevas luchas entre «gamberros»



Hastings, Inglaterra. — Nuevas luchas entre los "mods" y los "rockers" han revolucionado la comarca. Además de la policía, fuerzas de la RAF han tenido que ser movilizadas para prevenir nuevos disturbios. — (Foto Cifra).

## Desde que se casó, el Príncipe Felipe ha sufrido diecisiete accidentes

Inútiles súplicas de la Reina y de sus médicos para que «siente la cabeza»

LONDRES

diecisiete accidentes que han llevado al conocimiento del gran público sin contar los menos graves sucedidos en privado, sin testigos y que, por consiguiente, han podido ser escamoteados.

¿Por qué esta cascada de "pequeños accidentes", uno de los cuales podría ser algún día fatal? En primer lugar, porque Felipe es temerario e imprudente. O más exactamente, ya como joven teniente de navío, fue tratado, tal vez un poco apresuradamente, de torpe y a veces de miedoso. Para admirar a sus camaradas y superarlos, ha querido siempre superarse y distinguirse.

¿Por qué esta cascada de "pequeños accidentes", uno de los cuales podría ser algún día fatal? En primer lugar, porque Felipe es temerario e imprudente. O más exactamente, ya como joven teniente de navío, fue tratado, tal vez un poco apresuradamente, de torpe y a veces de miedoso. Para admirar a sus camaradas y superarlos, ha querido siempre superarse y distinguirse.

¿Por qué esta cascada de "pequeños accidentes", uno de los cuales podría ser algún día fatal? En primer lugar, porque Felipe es temerario e imprudente. O más exactamente, ya como joven teniente de navío, fue tratado, tal vez un poco apresuradamente, de torpe y a veces de miedoso. Para admirar a sus camaradas y superarlos, ha querido siempre superarse y distinguirse.

gunos incidentes. Otros oficiales de la Marina pusieron en duda las cualidades deportivas de Felipe. "Siempre tuve que hacer más que los otros para que me aceptase como su igual", confió un día a un amigo.

A esta voluntad y deseo de asombrar, se añade también el hecho de que su hombre ziquierdo se ha hecho muy frágil. Además, el duque, una vez sobrepasada la cuarentena debería llevar gafas. Pero se niega a llevarlas excepto cuando trabaja o lee en su despacho y sin ser visto por nadie. Sus médicos le han advertido que vaya con cuidado, porque si no sus accidentes serán cada vez más frecuentes y graves. Recomendaciones a las que Felipe ha hecho oídos sordos. Sin embargo, ya en 1952, prometió a Isabel, primero por su cumpleaños y luego en Navidad, dejar de pilotar y de jugar al polo.

Se afirma que fue su propio hijo Carlos el que le decidió a continuar en "activo". "Deberías dejar de jugar al polo y conducir el coche más despacio, eso es cosa de jóvenes", le aconsejó el heredero del Trono de Inglaterra. A lo que contestó Felipe: "Es absurdo lo que dices: a los 40 años uno no es viejo. Se tiene en cambio, una experiencia y una sangre fría que no se ptecan a los 18".

REINCIDENTE  
Y con gran desesperación de la Reina, Felipe ha vuelto a correr en automóvil, a jugar al polo y a pilotar su avión. Para asombrar a la gente, a sus retractoros y a los que tienen envidia de él, "Esto terminará mal" — temen los ingleses. ¿Cuándo se producirá el decimoctavo accidente? Pero Felipe no escucha a nadie. Si "sentara la cabeza" se crearía viejo, vencido y deshonrado.

## Temas del curso de extranjeros

### La veteranía de los cursos de Burgos

Por Ismael GARCIA RAMILA

En un artículo que bajo el título: "Toda España Universidad de Verano" vió la luz en el número del prestigioso diario madrileño "YA", correspondiente al día 4 de Junio de este año, se dio publicidad a la noticia realmente muy grata, de que en el correr del que estamos viviendo, habrán de celebrarse, escalonadamente, en 27 ciudades españolas, hasta 31 cursos de verano.

La noticia, por su significación tanto en los órdenes cultural como humano, es tan consoladora como digna de ser amplia y profusamente divulgada, por ser muy feliz y adecuado trasunto de cómo el mundo de hoy, y pese a interesadas e innobles maquinaciones extranjeras, va conociendo y al conocerla, amándola a nuestra Patria, tal como España es y no como falsos profetas la intentaron pintar. Ahora bien, tal noticia, como allí se divulga, es aunque cierta en el fondo, incierta en los detalles, ya que al atribuir antigüedad de fundación a los distintos cursos, vierte la especie errónea de que la palma de la veteranía en este noble empeño pertenece a los cursos cuyas sedes radican de modo respectivo, en Santander, Madrid y Oviedo, silenciando de manera absoluta, habremos de creer que por ignorancia bien poco disculpable, el curso "hispano-francés" de nuestra capital, decano indiscutible de estas actividades en España, que irradian, año tras año, desde la fecha ya casi un poco histórica de 1908, (son LVI años!), sus loables sentires de acercamiento espiritual y físico entre seres nacidos en climas muy diversos.

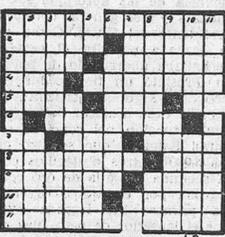
## El aparato de Rayos X más pequeño del Mundo

Washington. — El Illinois Institute of Technology, de Chicago, patrocinado por la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos, ha fabricado el más pequeño aparato de Rayos X del Mundo, aproximadamente del tamaño de una caja de cigarrillos. El aparato, que se lleva en la mano y que no necesita corriente eléctrica del exterior, puede hacer la inspección de equipos electrónicos y de piezas de aviación, en situaciones en que sería difícil o imposible utilizar equipo de Rayos X mayores.

La inspección mediante Rayos X de tales equipos sirve para localizar defectos internos que no pueden hallarse por ningún otro método sin dañar el equipo. El pequeño aparato ha sido utilizado ya para inspeccionar circuitos electrónicos cerrados, así como fundiciones y soldaduras de poco espesor. El aparato se ha sometido a prueba en el hospital de Michael Reese de Chicago, para el diagnóstico de fracturas, huesos enfermos y cuernos extraños.

Pentón, en las carreteras circula por tu izquierda. Así verás el vehículo que se acerca de frente y evitarás que te arrolle el que avanza a tu espalda.

# Pasando el rato



HORIZONTALES. — 1: Tarugo. Actitud. 2: Dávida. (al rev.) Agarrar. 3: En Marruecos: señora. Agrías. 4: Letra griega. Perteneciente a las aves. 5: En el cuerpo. (al rev.) Majareta. 6: Donje se habla de fútbol los lunes. 7: Pecado. Oficiales turcos. 8: Arremetera. Sufrjo usado en medicina. 9: En el ojo. (al rev.) Tiempo corto. 10: Tribu negra del Congo. Transparente. 11: (al rev.) Descansar. Valle catalán.

VERTICALES. — 1: Provincia española. (al rev.) Destape. 2: Derribar. Escuadrillar. 3: Filtrado. (al rev.) Orden de salida del hospital. 4: Se agita continuamente. Profesiones. 5: Natural de un Estado asiático. 6: Atrajera. 7: Determinó. 8: Materia colorante que se extrae del brezo y de algunas especies de álamo. Onda. 9: Com-

par. Consumir. 10: Tuéstalo. Quisiera. 11: Artificio de pesca. Emplearan.

### ADIVINANZA

Madré me labró una casa, sin puertas y sin ventanas, y cuando quiero salir rompo antes la muralla.

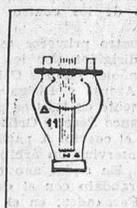
### FUGA DE VOCALES

¿Q... s... j... b... n? N. s. m. s. q... m.r

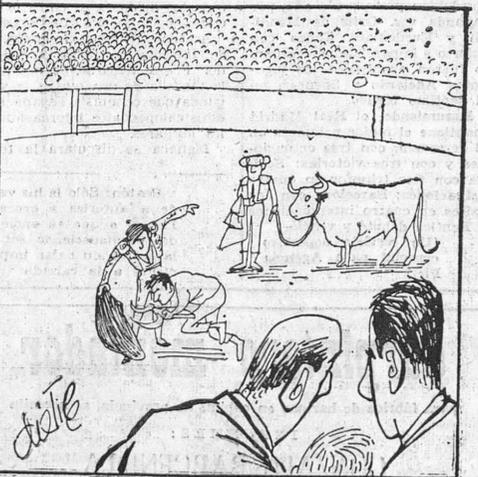
TLST.Y

### SOLUCIONES

Al crucigrama: HORIZONTALES. — 1: Aves.



Ha jurado que donde la encuentre...



—Desde luego resulta más artística la faena con el tiro simulado. Luego matan al de verdad y ya está.

## Tardó 28 años en terminar la carrera de Medicina

Una dama chilena obtiene el título de médico a los 62 años de edad

Santiago

(Crónica especial para agencia "Fie-Orbe", por Héctor

MUNOZ BURBOA). — Como un ejemplo de constancia poco común ha sido considerado el caso de la señorita Juana Ziegel Degelón, que ha cumplido con el más preciado anhelo de su vida, cuando ya tenía 62 años de edad. Venciendo todas las dificultades que se le presentaron en el camino, perseveró durante 28 años, hasta conseguir, finalmente, su título de médico cirujano.

El caso es singularísimo y es más interesante todavía si se toma en cuenta que la señorita Ziegel Degelón alcanzó su título universitario luego de haber jubilado como funcionaria del Gabinete de Identificación. Su trabajo mismo la hizo interrumpir en muchas oportunidades sus estudios en la Universidad de Chile, donde se inscribió en el año 1936. Pero ella supo perseverar, a través del tiempo, y volvió a clase para continuar la carrera en la que ella desea titularse.

La señorita Ziegel Degelón realizó sus estudios secundarios en un Liceo del puerto de Valparaíso y posteriormente se trasladó a esta capital, para inscribirse por primera vez en la Universidad de Chile, en la Facultad de Medicina, en 1936. Sin embargo, en esa época debió comenzar a trabajar en el Gabinete de Información y de esta manera sus estudios universitarios se vieron interrumpidos con frecuencia. Pero su perseverancia la hacía reanudarlos. De esta forma, su expediente de universitaria la marca como alumna de Medicina en los siguientes años: 1936, 1939, 1944, 1954 y desde ahí hasta 1964, cuando por fin, culminó sus estudios.

Luego de todas estas peripecias, le correspondió presentarse ante la comisión examinadora que iba a tomarle el examen de grado, es decir la última prueba para obtener su título de médico cirujano. Ella estaba formada por el Decano de la Facultad de Medicina, Dr. Amador Neghme y los profesores Luis Herve, Juan Westermeyer, Juan Verdaguier y Miguel Solar. Luego del examen, que resultó brillante, todos los miembros de la comisión la felicitaron efusivamente.

Una vez terminado el trámite, la señorita Ziegel Degelón se fue tranquilamente a su casa. Pero ante el asedio de sus amigos y compañeros que acudieron hasta allí para felicitarla, debió buscar refugio en una casa amiga. Sus reacciones fueron propias de una colegiala. Y cuando era consultada sobre algo, sólo atinaba a decir, en forma infantil: "¡Salí bien!". Ahora, se le ha abierto un mundo nuevo para ella. Un mundo que se lo ganó con su perseverancia. Sus proyectos para el futuro son simples. Solamente desea ingresar en un hospital para ejercer la Medicina infantil. Y fuera de eso, no piensa con otra cosa... Para ello ahora lo más importante es su nuevo trabajo y está decidida a comenzar cuanto antes.

Sin embargo, junto con la señorita Ziegel Degelón también rindió su examen de grado otro estudiante de Medicina de la Universidad de Chile. Ella fue la señorita Hermosina Bustos Arias, la cual también puede ser un ejemplo de constancia y perseverancia, puesto que aunque no reveló su edad, es ya cuarentona.

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos. (Solución: mañana).